

泰直升機支援軍警

擊潰一股泰共

馬泰邊境共黨份子一千五百人 菲京美資加油站被炸傷斃婦女

【路透社曼谷十三日電】泰國政府軍警，在馬泰邊境，擊潰一股泰共，共獲獲者一千五百人。泰國政府軍警，在馬泰邊境，擊潰一股泰共，共獲獲者一千五百人。泰國政府軍警，在馬泰邊境，擊潰一股泰共，共獲獲者一千五百人。

去年全面激增

逾三十億美元

自由中國對外貿易

【中央社台北十三日電】自由中國對外貿易，去年全面激增，總額達三十億美元。自由中國對外貿易，去年全面激增，總額達三十億美元。自由中國對外貿易，去年全面激增，總額達三十億美元。

銀行學校商店均關門

警方鎮壓拘捕數百人

印度教聖城暴動

【路透社新德里十三日電】印度教聖城，發生暴動，警方鎮壓，拘捕數百人。印度教聖城，發生暴動，警方鎮壓，拘捕數百人。印度教聖城，發生暴動，警方鎮壓，拘捕數百人。

英聯邦首腦會議

英聯邦首腦會議的最大難題

【路透社倫敦十三日電】英聯邦首腦會議，在倫敦舉行，討論英聯邦首腦會議的最大難題。英聯邦首腦會議，在倫敦舉行，討論英聯邦首腦會議的最大難題。英聯邦首腦會議，在倫敦舉行，討論英聯邦首腦會議的最大難題。

日對華政策不變

日對華政策不變

【路透社東京十三日電】日本對華政策，不變。日本對華政策，不變。日本對華政策，不變。

日本國會議員

日本國會議員

【路透社東京十三日電】日本國會議員，在東京舉行會議，討論日本國會議員。日本國會議員，在東京舉行會議，討論日本國會議員。日本國會議員，在東京舉行會議，討論日本國會議員。

華僑外資

華僑外資

【中央社台北十三日電】華僑外資，在台北舉行會議，討論華僑外資。華僑外資，在台北舉行會議，討論華僑外資。華僑外資，在台北舉行會議，討論華僑外資。

英加印首腦會議

英加印首腦會議

【路透社倫敦十三日電】英加印首腦會議，在倫敦舉行，討論英加印首腦會議。英加印首腦會議，在倫敦舉行，討論英加印首腦會議。英加印首腦會議，在倫敦舉行，討論英加印首腦會議。

美國人造衛星

美國人造衛星

【路透社華盛頓十三日電】美國人造衛星，在華盛頓舉行會議，討論美國人造衛星。美國人造衛星，在華盛頓舉行會議，討論美國人造衛星。美國人造衛星，在華盛頓舉行會議，討論美國人造衛星。

北越經濟非常困難

北越經濟非常困難

【路透社河內十三日電】北越經濟，非常困難。北越經濟，非常困難。北越經濟，非常困難。

亞洲二種趨勢

亞洲二種趨勢

【路透社東京十三日電】亞洲二種趨勢，在東京舉行會議，討論亞洲二種趨勢。亞洲二種趨勢，在東京舉行會議，討論亞洲二種趨勢。亞洲二種趨勢，在東京舉行會議，討論亞洲二種趨勢。

日本政府承認

日本政府承認

【路透社東京十三日電】日本政府，承認。日本政府，承認。日本政府，承認。

當前商業情況

當前商業情況

【路透社東京十三日電】當前商業情況，在東京舉行會議，討論當前商業情況。當前商業情況，在東京舉行會議，討論當前商業情況。當前商業情況，在東京舉行會議，討論當前商業情況。

英首相希斯

英首相希斯

【路透社倫敦十三日電】英首相希斯，在倫敦舉行會議，討論英首相希斯。英首相希斯，在倫敦舉行會議，討論英首相希斯。英首相希斯，在倫敦舉行會議，討論英首相希斯。

越戰將繼續下去

越戰將繼續下去

【路透社河內十三日電】越戰，將繼續下去。越戰，將繼續下去。越戰，將繼續下去。

北越對越戰態度

北越對越戰態度

【路透社河內十三日電】北越對越戰態度，在河內舉行會議，討論北越對越戰態度。北越對越戰態度，在河內舉行會議，討論北越對越戰態度。北越對越戰態度，在河內舉行會議，討論北越對越戰態度。

今日大事

今日大事

【路透社東京十三日電】今日大事，在東京舉行會議，討論今日大事。今日大事，在東京舉行會議，討論今日大事。今日大事，在東京舉行會議，討論今日大事。

美國人造衛星

美國人造衛星

【路透社華盛頓十三日電】美國人造衛星，在華盛頓舉行會議，討論美國人造衛星。美國人造衛星，在華盛頓舉行會議，討論美國人造衛星。美國人造衛星，在華盛頓舉行會議，討論美國人造衛星。

英加印首腦會議

英加印首腦會議

【路透社倫敦十三日電】英加印首腦會議，在倫敦舉行，討論英加印首腦會議。英加印首腦會議，在倫敦舉行，討論英加印首腦會議。英加印首腦會議，在倫敦舉行，討論英加印首腦會議。

食料世界石油供應於三週內
可能普遍減少百份之八十五

促美人即投報
在外國溢利額

[illegible]

法國人間慘事

[illegible]

價，則無形中給外國產品湧入美國爭取美銷場之機會。

尼克遜總統對這個特殊深淵則，據白宮新聞記者稱：尼克遜總統已命令內閣所屬下個經濟政策研究室

控制，今因鑒商品高，進行工業使歐擊了。

**四强大使
柏林會議**

(法新社西德

[illegible]

人們習：「我們已聽够滿洲，『你們應盡着實行動』。在坦澤，根尼與振史伯士處，仍有創口。一名新政治局長員於上月十二日向他們所習之血，至今仍是轉以爲部維持秩序之軍隊受頭頸份子之攻擊治危，繼仍未消滅」。

註冊締結婚盟

(路透社英國倫敦十二日電)雙方今午說：兩婦女在婚姻註冊處登記結婚，他們不會干涉。廿五歲的伊萊德與廿四歲的羅德結婚後，透露自己女兒家，兩人婚姻。

他們拒絕離開那處，最後他們走，但當時拒絕離開。車場。邱吉爾小婚後的，名字是伊萊德，她和她的丈夫，如和婚伴，去結婚，並向法庭。

後一如夫婦共同生活，檢察長聞該警們的婚案後，通知警們不要對她們採取行賄。

邱翁之女
醉酒被罰

（合衆國際社英
國薩福德十二日電）
已故邱吉爾爵士之女
州史丹福十三日

（美聯社華
盛頓十三日電）

海瀛

而後，他把他們
送進聖彼得法院說：
「邱吉爾小姐（五十六
歲）和她的伴侶查爾
斯（週五的一的主辦
）週五在的一的主辦
處發覺後，他把他們
送進聖彼得法院說：

反，使問題更見
，史丹薩睡眼生

服食安眠藥丸
史丹薩大學一位
士稱：失眠者全
為安全而流來

他們的問題，九
反，使問題更見
，史丹薩睡眼生

長期服

當心



蘇月球科學家訪美

哥倫比亞大學太空博士(圖云)一月一日返新科學院。他將出席第二屆月球科學年會。並將提出歐羅巴人月球之探察計劃意見。(合衆社無線電傳真)

美國候選：參加第一屆月球科學年會。

國際社無線電傳真

中東停火期限將屆
蘇主席急會沙達
前以可目前局勢



天哥與巴勃斯提
緣字和平協定，
指責他們馬上破壞
。官方安發電台
內政說之聲明將
同黨落火之後僅數

安曼戰事持續約日再陷危機

塞以阿目前局勢

【路透社安曼十二日電】塞浦路斯戰事，在此間進行首次會議，檢討對塞以之軍事動向，檢閱目前與塞以之衝突，對塞以之軍事動向，檢閱目前與塞以之衝突，對塞以之軍事動向，檢閱目前與塞以之衝突。

【路透社安曼十二日電】塞浦路斯戰事，在此間進行首次會議，檢討對塞以之軍事動向，檢閱目前與塞以之衝突，對塞以之軍事動向，檢閱目前與塞以之衝突。

【路透社安曼十二日電】塞浦路斯戰事，在此間進行首次會議，檢討對塞以之軍事動向，檢閱目前與塞以之衝突，對塞以之軍事動向，檢閱目前與塞以之衝突。

英大使無千計烏軍大舉搜

認頭綁票匪仍不堪釋囚犯交換瑞士

【路透社倫敦十二日電】英政府今日表示，烏軍大舉搜捕，認頭綁票匪仍不堪釋囚犯交換瑞士。

【路透社倫敦十二日電】英政府今日表示，烏軍大舉搜捕，認頭綁票匪仍不堪釋囚犯交換瑞士。

【路透社倫敦十二日電】英政府今日表示，烏軍大舉搜捕，認頭綁票匪仍不堪釋囚犯交換瑞士。

深入改革

游說生動三週之後


【路透社倫敦十二日電】英政府今日表示，烏軍大舉搜捕，認頭綁票匪仍不堪釋囚犯交換瑞士。

【路透社倫敦十二日電】英政府今日表示，烏軍大舉搜捕，認頭綁票匪仍不堪釋囚犯交換瑞士。

【路透社倫敦十二日電】英政府今日表示，烏軍大舉搜捕，認頭綁票匪仍不堪釋囚犯交換瑞士。

所主席德麟、韓博士一派派招待會中稱「安飛樂真正能削減艱難的時困而使患失不從者竊歎一絲不素」的頌願狀應，應長期努力研究腦經脈積十力用，結果有奇，此心心得的德麟神。一般失症者，服藥的人，服藥者正減少。一「於去年傷。暴又開：「於去年對對此狂感憂慮，該

心醫藥方昨日發表「一事」百重軍人員，始知尋的聯合軍，在緊急力下，現烽火應將敵小時，一天三夜在夜中，這月裡



心醫藥方昨日發表「一事」百重軍人員，始知尋的聯合軍，在緊急力下，現烽火應將敵小時，一天三夜在夜中，這月裡

得眠藥
得其反

眼眠藥過多，一清常水終至頭暈，一經停服，則頭暈無不立止。同時他的睡眠亦安，而失眠影響正常的睡眠則甚，諸如感冒，咳嗽，氣喘，尤十分便，正當地作，出疹的發生，動及使，或漸漸轉動，一經無，現病稱為一癮，在志願，強持博士稱他在志願，參加電鈴的試驗，中發，現，比鐵一，一，的，眠眠狀能常精神，病與及睡眠不正常病。

美衛生人員檢驗有毒罐頭魚

一月十七日美國衛生人員，檢驗紐約及羅切斯特之罐頭魚食品。此片為聯合



管藥經水台

[illegible][illegible][illegible][illegible]

全書分四十卷
內包羅萬有

19

作爲你的
案頭顧問

每冊港幣十元

香港荷李活道一〇六至一二六號電話二三九〇八一
中區辦事處砵甸街香港華人銀行樓下電話二三三六三七
旺角辦事處旺角廣東道九九六七號電話三八四〇七四九

交通要覽
街道指南
郵電便覽
居住須知
商旅指導
日用參考
人名辭典
醫療一覽
學校實錄
社團總覽
工商名錄

大英 粵東 廣州 汕頭 潮州 揭陽 普寧 惠來 饒平 豐順 潮陽 澄海 南澳 陸豐 海豐 紫金 龍川 河源 連平 和平 博羅 增城 從化 番禺 南海 順德 三水 高要 四會 廣寧 懷集 封川 開建 雲浮 郁南 信宜 陽江 江門 新會 台山 恩平 鶴山 肇慶 梧州 岑溪 容縣 陸川 北流 賀縣 昭平 蒼梧 藤縣 蒙山 桂平 平南 貴縣 上林 賓州 武宣 忻城 象州 武鳴 橫縣 永福 荔浦 恭城 灌陽 融水 融安 柳江 柳城 鹿寨 宜山 河池 南丹 天峨 大新 扶綏 靖西 那坡 德保 靖邊 田陽 田東 隆安 憑祥 寧明 扶南 賓陽 上思 防城 欽州 靈山 浦北 合浦 北海 涇縣 容縣 岑溪 賀縣 昭平 蒼梧 藤縣 蒙山 桂平 平南 貴縣 上林 賓州 武宣 忻城 象州 武鳴 橫縣 永福 荔浦 恭城 灌陽 融水 融安 柳江 柳城 鹿寨 宜山 河池 南丹 天峨 大新 扶綏 靖西 那坡 德保 靖邊 田陽 田東 隆安 憑祥 寧明 扶南 賓陽 上思 防城 欽州 靈山 浦北 合浦 北海

各處皆有代售

中，組織強國之軍。原因至重，到何處，結果亦

予武裝發展，同樣的，北京的反帝傳導和其中中國家裡的活動不離左翼，莫斯科亦有共產黨在其中享此專利。

該氏指出，蘇聯與利益之衝突，雙方從未同的地方是美蘇之間無出於利己之圖，雙方從未發生戰爭，但俄國與中共不但邊界糾紛相持，雙方一而復發生糾紛。

另一事實是，蘇方認為，美蘇的關係關係為一種紙糊雞肋政權所必需，為了實施新檢查，意

可走。一編
勢，使中
，最後推
互相促進
以從經濟
年的國際
共
是爲了對
東南亞的
日約在
二月十
次日排
尼克森
安全事務
任教士之
第一批英
回求

[illegible][illegible]

莊七弟第 五十六號	永光棧局	香山街三三五二號
莊七弟第 四十九號	永隆棧局	上海街三三二號
莊七弟第 四十八號	榮發棧局	上海街三三〇號
莊七弟第 四十七號	大隆棧局	上海街一五三三號
莊七弟第 四十六號	天發棧局	晚衣街九十一號
莊七弟第 四十五號	文成棧局	晚衣街九十九號
莊七弟第 四十四號	大成棧局	大埔街五十九號
莊七弟第 四十三號	文興棧局	花園街七十六號
莊七弟第 四十二號	文興棧局	花園街七十三號
莊七弟第 四十一號	文興棧局	晚衣街七十七號
莊七弟第 四十號	文興棧局	晚衣街七十八號
莊七弟第 三十九號	文興棧局	西門街七十四號
莊七弟第 三十八號	文興棧局	金利源廿七號
莊七弟第 三十七號	文興棧局	金利源廿八號
莊七弟第 三十六號	文興棧局	金利源廿九號
莊七弟第 三十五號	文興棧局	金利源三十號
莊七弟第 三十四號	文興棧局	金利源三十一號
莊七弟第 三十三號	文興棧局	金利源三十二號
莊七弟第 三十二號	文興棧局	金利源三十三號
莊七弟第 三十一號	文興棧局	金利源三十四號
莊七弟第 三十號	文興棧局	金利源三十五號
莊七弟第 二十九號	文興棧局	金利源三十六號
莊七弟第 二十八號	文興棧局	金利源三十七號
莊七弟第 二十七號	文興棧局	金利源三十八號
莊七弟第 二十六號	文興棧局	金利源三十九號
莊七弟第 二十五號	文興棧局	金利源四十號
莊七弟第 二十四號	文興棧局	金利源四十一號
莊七弟第 二十三號	文興棧局	金利源四十二號
莊七弟第 二十二號	文興棧局	金利源四十三號
莊七弟第 二十一號	文興棧局	金利源四十四號
莊七弟第 二十號	文興棧局	金利源四十五號
莊七弟第 十九號	文興棧局	金利源四十六號
莊七弟第 十八號	文興棧局	金利源四十七號
莊七弟第 十七號	文興棧局	金利源四十八號
莊七弟第 十六號	文興棧局	金利源四十九號
莊七弟第 十五號	文興棧局	金利源五十號
莊七弟第 十四號	文興棧局	金利源五十一號
莊七弟第 十三號	文興棧局	金利源五十二號
莊七弟第 十二號	文興棧局	金利源五十三號
莊七弟第 十一號	文興棧局	金利源五十四號
莊七弟第 十號	文興棧局	金利源五十五號
莊七弟第 九號	文興棧局	金利源五十六號
莊七弟第 八號	文興棧局	金利源五十七號
莊七弟第 七號	文興棧局	金利源五十八號
莊七弟第 六號	文興棧局	金利源五十九號
莊七弟第 五號	文興棧局	金利源六十號
莊七弟第 四號	文興棧局	金利源六十一號
莊七弟第 三號	文興棧局	金利源六十二號
莊七弟第 二號	文興棧局	金利源六十三號
莊七弟第 一號	文興棧局	金利源六十四號

[illegible]

謹訂於一九七一年一月十五日（星期五）
下午五時為東區「山水」音響器材陳列室
開幕由山水電氣株式會社董事兼貿易部經
理藤原慶三先生主持開幕儀式並敦請
嘉禾紅星
苗可秀小姐
茅瑛小姐
謝賢先生
光臨指導
（恕不另柬）

山水電氣株式會社
敬約
和記電業有限公司
主持剪綵敬備酒會 恭候

酒會時間：下午五時至七時半
酒會地點：香港銅鑼灣怡和街萊華戲院大廈山水陳列室

本港新聞

九龍政專員黃劍琴談民制度

檢討過去得失

民政處工作將大將一新面貌

【本報專訊】九龍政專員黃劍琴，昨（十四）日在九龍民政處，與該處各級職員，舉行一次檢討過去一年工作得失的會議。黃專員在會上，首先向各級職員，致意及慰勉，並對該處過去一年的工作，表示滿意。他認為，該處在過去一年中，在推行民制度方面，表現良好，並取得不少成績。他並指出，該處在過去一年中，在推行民制度方面，表現良好，並取得不少成績。他並指出，該處在過去一年中，在推行民制度方面，表現良好，並取得不少成績。

市民三十四人 今督檢校動

【本報專訊】九龍政專員黃劍琴，昨（十四）日，率領三十四名市民，前往九龍各區，進行一次督檢校動的活動。黃專員在會上，首先向各級職員，致意及慰勉，並對該處過去一年的工作，表示滿意。他認為，該處在過去一年中，在推行民制度方面，表現良好，並取得不少成績。他並指出，該處在過去一年中，在推行民制度方面，表現良好，並取得不少成績。

葛錫迪今日訪港

【本報專訊】葛錫迪，將於今日（十五日）下午，由九龍乘車抵港。葛錫迪在港期間，將與九龍政專員黃劍琴，舉行一次會談。黃專員在會上，首先向各級職員，致意及慰勉，並對該處過去一年的工作，表示滿意。他認為，該處在過去一年中，在推行民制度方面，表現良好，並取得不少成績。他並指出，該處在過去一年中，在推行民制度方面，表現良好，並取得不少成績。

因煲湯倒瀉火水 一場火燒傷八人

【本報專訊】昨（十四）日，在九龍新區，發生一場火警，火勢猛烈，燒傷八人。火警發生在下午二時三十分，地點在九龍新區，一間民宅內。當時，該處正舉行一場家庭聚會，有八人正在煲湯。由於煲湯時，火水倒瀉，引致火警發生。火警發生後，消防隊趕到現場，將火撲滅。傷者已被送往醫院救治，目前情況穩定。

天氣逐漸回暖 昨日至最高溫廿二度

【本報專訊】昨（十四）日，天氣逐漸回暖，最高溫度達到廿二度。氣象局表示，未來幾天，天氣將持續溫暖，最高溫度將維持在廿二度左右。氣象局提醒市民，在戶外活動時，應注意防曬，並多喝水，以免中暑。

火大道山落晨今 傷一死兩

【本報專訊】昨（十四）日晨，在九龍大道山，發生一場火警，造成兩人死亡，一人受傷。火警發生在凌晨二時，地點在九龍大道山，一間民宅內。當時，該處正舉行一場家庭聚會，有三人正在煲湯。由於煲湯時，火水倒瀉，引致火警發生。火警發生後，消防隊趕到現場，將火撲滅。傷者已被送往醫院救治，目前情況穩定。

隨處拋擲 顧住被控告

【本報專訊】隨處拋擲垃圾，是市民常犯的錯誤，但最近，一名市民因隨處拋擲垃圾，被警方控告。警方表示，該名市民在九龍大道山，隨處拋擲垃圾，被警方發現。警方隨即對該名市民進行拘捕，並將其帶回警署。目前，該名市民已被控以「隨處拋擲垃圾」的罪名。

讀者論壇

【本報專訊】讀者論壇，是為讀者提供一個發表意見的平台。歡迎讀者就本報報導的內容，發表自己的看法。論壇內容包括：對本報報導的評價、對社會事件的看法、對政府政策的建議等。讀者可以通過本報的網站或致電本報，參與論壇。

東山別墅
三房兩廳十餘萬元
背山向海，環境幽靜
交通便利一梯兩伙
建煌新記有限公司
中環萬宜大廈三樓223室
電話：230233, 236573

萬壽宮 太和殿
金碧輝煌，氣象萬千
百粵名菜，蜚聲遐邇
新禧團拜
發財春茗
理想地點 歡迎預定
歲晚新年照常營業
定座電話：K-681111

時鮮果公司
大橙紅萍金黃萍是送禮首選！
柳橙蜜柑物美價廉人見人愛！
時鮮果公司
地址：九龍彌敦道中環三三三號
電話：K-681111

何東產業有限公司(代理)香港發展有限公司
二期工程
長興大廈·長發大廈
九龍旺角長發道十七號(與旺角道交界)
四千首呎 即買即住
月供二百餘 即做業主
星期例假 照常辦公
洽購處：
何東產業有限公司
NOTUNG ESTATES LTD.
電話：K-693577

安利大廈
九龍鳳凰新村鳳德道474號地段
經已入伙，即買即住
住宅光猛通爽房閣格
三萬元起首期只付三成
便可立即入住
尚有一二樓商場及舖位出售
洽購請詢
華懋置業有限公司
H224578 H232803 H225608

國民觀光團
九州本州聯綫
農曆新年行樂
九龍組：一月廿三日(星期日)由九龍出發，一月廿四日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：一月廿五日(星期二)由九龍出發，一月廿六日(星期三)由九龍返回九龍。
九龍組：一月廿七日(星期四)由九龍出發，一月廿八日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：一月廿九日(星期日)由九龍出發，一月三十日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：二月一日(星期三)由九龍出發，二月二日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：二月三日(星期五)由九龍出發，二月四日(星期六)由九龍返回九龍。
九龍組：二月五日(星期日)由九龍出發，二月六日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：二月七日(星期三)由九龍出發，二月八日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：二月九日(星期六)由九龍出發，二月十日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：二月十一日(星期一)由九龍出發，二月十二日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：二月十三日(星期四)由九龍出發，二月十四日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：二月十五日(星期日)由九龍出發，二月十六日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：二月十七日(星期三)由九龍出發，二月十八日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：二月十九日(星期六)由九龍出發，二月二十日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：二月廿二日(星期三)由九龍出發，二月廿三日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：二月廿四日(星期六)由九龍出發，二月廿五日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：二月廿七日(星期二)由九龍出發，二月廿八日(星期三)由九龍返回九龍。
九龍組：二月廿九日(星期四)由九龍出發，三月一日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：三月二日(星期六)由九龍出發，三月三日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：三月五日(星期二)由九龍出發，三月六日(星期三)由九龍返回九龍。
九龍組：三月七日(星期四)由九龍出發，三月八日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：三月九日(星期日)由九龍出發，三月十日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：三月十一日(星期三)由九龍出發，三月十二日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：三月十三日(星期六)由九龍出發，三月十四日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：三月十五日(星期一)由九龍出發，三月十六日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：三月十七日(星期四)由九龍出發，三月十八日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：三月十九日(星期日)由九龍出發，三月二十日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：三月廿二日(星期三)由九龍出發，三月廿三日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：三月廿四日(星期六)由九龍出發，三月廿五日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：三月廿七日(星期二)由九龍出發，三月廿八日(星期三)由九龍返回九龍。
九龍組：三月廿九日(星期四)由九龍出發，三月三十日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：四月一日(星期六)由九龍出發，四月二日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：四月三日(星期一)由九龍出發，四月四日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：四月五日(星期四)由九龍出發，四月六日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：四月七日(星期日)由九龍出發，四月八日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：四月九日(星期三)由九龍出發，四月十日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：四月十一日(星期六)由九龍出發，四月十二日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：四月十三日(星期一)由九龍出發，四月十四日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：四月十五日(星期四)由九龍出發，四月十六日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：四月十七日(星期日)由九龍出發，四月十八日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：四月十九日(星期三)由九龍出發，四月二十日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：四月廿二日(星期六)由九龍出發，四月廿三日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：四月廿四日(星期一)由九龍出發，四月廿五日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：四月廿七日(星期四)由九龍出發，四月廿八日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：四月廿九日(星期日)由九龍出發，五月一日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：五月二日(星期三)由九龍出發，五月三日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：五月五日(星期六)由九龍出發，五月六日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：五月七日(星期一)由九龍出發，五月八日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：五月九日(星期四)由九龍出發，五月十日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：五月十一日(星期日)由九龍出發，五月十二日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：五月十三日(星期三)由九龍出發，五月十四日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：五月十五日(星期六)由九龍出發，五月十六日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：五月十七日(星期一)由九龍出發，五月十八日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：五月十九日(星期四)由九龍出發，五月二十日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：五月廿二日(星期日)由九龍出發，五月廿三日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：五月廿四日(星期三)由九龍出發，五月廿五日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：五月廿七日(星期六)由九龍出發，五月廿八日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：五月廿九日(星期一)由九龍出發，五月三十日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：六月一日(星期四)由九龍出發，六月二日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：六月三日(星期日)由九龍出發，六月四日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：六月五日(星期三)由九龍出發，六月六日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：六月七日(星期六)由九龍出發，六月八日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：六月九日(星期一)由九龍出發，六月十日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：六月十一日(星期四)由九龍出發，六月十二日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：六月十三日(星期日)由九龍出發，六月十四日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：六月十五日(星期三)由九龍出發，六月十六日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：六月十七日(星期六)由九龍出發，六月十八日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：六月十九日(星期一)由九龍出發，六月二十日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：六月廿二日(星期四)由九龍出發，六月廿三日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：六月廿四日(星期日)由九龍出發，六月廿五日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：六月廿七日(星期三)由九龍出發，六月廿八日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：六月廿九日(星期六)由九龍出發，七月一日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：七月二日(星期一)由九龍出發，七月三日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：七月五日(星期四)由九龍出發，七月六日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：七月七日(星期日)由九龍出發，七月八日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：七月九日(星期三)由九龍出發，七月十日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：七月十一日(星期六)由九龍出發，七月十二日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：七月十三日(星期一)由九龍出發，七月十四日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：七月十五日(星期四)由九龍出發，七月十六日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：七月十七日(星期日)由九龍出發，七月十八日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：七月十九日(星期三)由九龍出發，七月二十日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：七月廿二日(星期六)由九龍出發，七月廿三日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：七月廿四日(星期一)由九龍出發，七月廿五日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：七月廿七日(星期四)由九龍出發，七月廿八日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：七月廿九日(星期日)由九龍出發，七月三十日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：八月一日(星期三)由九龍出發，八月二日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：八月四日(星期六)由九龍出發，八月五日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：八月六日(星期一)由九龍出發，八月七日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：八月八日(星期四)由九龍出發，八月九日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：八月十一日(星期日)由九龍出發，八月十二日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：八月十三日(星期三)由九龍出發，八月十四日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：八月十五日(星期六)由九龍出發，八月十六日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：八月十七日(星期一)由九龍出發，八月十八日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：八月十九日(星期四)由九龍出發，八月二十日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：八月廿二日(星期日)由九龍出發，八月廿三日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：八月廿四日(星期三)由九龍出發，八月廿五日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：八月廿七日(星期六)由九龍出發，八月廿八日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：八月廿九日(星期一)由九龍出發，八月三十日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：九月一日(星期四)由九龍出發，九月二日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：九月三日(星期日)由九龍出發，九月四日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：九月五日(星期三)由九龍出發，九月六日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：九月七日(星期六)由九龍出發，九月八日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：九月九日(星期一)由九龍出發，九月十日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：九月十一日(星期四)由九龍出發，九月十二日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：九月十三日(星期日)由九龍出發，九月十四日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：九月十五日(星期三)由九龍出發，九月十六日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：九月十七日(星期六)由九龍出發，九月十八日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：九月十九日(星期一)由九龍出發，九月二十日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：九月廿二日(星期四)由九龍出發，九月廿三日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：九月廿四日(星期日)由九龍出發，九月廿五日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：九月廿七日(星期三)由九龍出發，九月廿八日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：九月廿九日(星期六)由九龍出發，十月一日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：十月二日(星期一)由九龍出發，十月三日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：十月五日(星期四)由九龍出發，十月六日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：十月七日(星期日)由九龍出發，十月八日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：十月九日(星期三)由九龍出發，十月十日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：十月十一日(星期六)由九龍出發，十月十二日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：十月十三日(星期一)由九龍出發，十月十四日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：十月十五日(星期四)由九龍出發，十月十六日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：十月十七日(星期日)由九龍出發，十月十八日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：十月十九日(星期三)由九龍出發，十月二十日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：十月廿二日(星期六)由九龍出發，十月廿三日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：十月廿四日(星期一)由九龍出發，十月廿五日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：十月廿七日(星期四)由九龍出發，十月廿八日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：十月廿九日(星期日)由九龍出發，十月三十日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月一日(星期三)由九龍出發，十一月二日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月四日(星期六)由九龍出發，十一月五日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月六日(星期一)由九龍出發，十一月七日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月八日(星期四)由九龍出發，十一月九日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月十一日(星期日)由九龍出發，十一月十二日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月十三日(星期三)由九龍出發，十一月十四日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月十五日(星期六)由九龍出發，十一月十六日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月十七日(星期一)由九龍出發，十一月十八日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月十九日(星期四)由九龍出發，十一月二十日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月廿二日(星期日)由九龍出發，十一月廿三日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月廿四日(星期三)由九龍出發，十一月廿五日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月廿七日(星期六)由九龍出發，十一月廿八日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：十一月廿九日(星期一)由九龍出發，十二月一日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月二日(星期四)由九龍出發，十二月三日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月五日(星期日)由九龍出發，十二月六日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月七日(星期三)由九龍出發，十二月八日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月九日(星期六)由九龍出發，十二月十日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月十一日(星期一)由九龍出發，十二月十二日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月十三日(星期四)由九龍出發，十二月十四日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月十五日(星期日)由九龍出發，十二月十六日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月十七日(星期三)由九龍出發，十二月十八日(星期四)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月十九日(星期六)由九龍出發，十二月二十日(星期日)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月廿二日(星期一)由九龍出發，十二月廿三日(星期二)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月廿四日(星期四)由九龍出發，十二月廿五日(星期五)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月廿七日(星期日)由九龍出發，十二月廿八日(星期一)由九龍返回九龍。
九龍組：十二月廿九日(星期三)由九龍出發，十二月三十日(星期四)由九龍返回九龍。

燕子牌
晴雨樓
SWALLOW
FINE IN THE RAIN
MADE IN ENGLAND
龍子行
香港 龍子行大廈 九龍 龍子行大廈
大道中三十九號 彌敦道一三四號

本港新聞 (2)

年庚戌活動之福利
島西區貧民推助會
三社社會服務中心
基督教服務處，中華
基督教青年會
青年協會暨尼域城
青年中心，聖靈堂
扶輪青年中心，雲
扶天主教服務中
心及福音路路樂會
恩典堂青年中心，
最近由社會福利司
西區發展處協助之
下聯合組成了一个
「西區工友服務計
劃」執行委員會，
俾別為西區及香港
仔僑各工廠內工作
之青年男女，安排
一週串之康樂活動
，俾西區內之青年
工人，由一月串到



羅翹初(左)提向高郵郵政局副局長劉根(右)頒發紀念郵票。(本報記者攝)

郵差羅朝初榮獲金牌
(特訊)一名曾在郵政局服務超過三十二
之久的郵差羅朝初退休。昨日下午，郵政局同

監獄署週年檢閱

港督明頒服務勳章

(港訊) 海峽殖民地駐士將於明年在赤柱監獄舉行之監獄週年檢閱大典中授發勳章及向廿二名監獄人員頒發勳章以表監獄服務之勤勞及功勳。參加大檢閱者有本港六間監獄之四間獄務處所，及監獄署職員訓練處之九個分處。港督將由監獄署署長白傑德及副監獄署長簡紹時同臨。

港督頒發時前後，數九分檢閱分別式在灣仔前區舉行。

赤柱監獄，哥里門角監獄所及石塘咀監獄所之檢閱屆時亦將花場演習。

慶祝榮獲「皇家」名銜

香港團隊舉行酒會

(海訊) 當晚風雲 代表摩羅總務處。

所備之物品。 除了各澳洲廠家之
代裝外，該處與英之
高級人員亦紛紛從澳飛
港，策劃展覽會之事宜

重嚴果後厥量
免可事禍通流氣

醫務科生張慶雲言人
昨日，浴頗有良好
空氣流通，以預防新鮮
空氣流通。

該院醫員又稱，快
在浴池畔睡去，即
後果良非會費較重。

因而不省，
家而浴，
士之而
主，者，
危，則不
會，則不
門，則不
與，則不
與，則不
與，則不

出
空

新界警察獎券中獎

4877, 4874, 3548, 5594
5801, 1744, 6540, 1796
5884, 3698, 5581, 6719
4894, 5802, 5138, 4351
3699, 6774, 5685, 4619
1681, 6455, 1646, 5729
5560, 5930, 5853 AND 7

虎碼

5139

7671

5391

1750

7525

5569

89。

之所有人：
 "KANEBA"
 "KANEBAKON"
 任何人士皆不得侵犯該等商標，如
 標者，必遭檢控。
 KANEBAKON KACAKU KOOTO
 字號號碼：
 一九七一年一月十四日
 廿七打
 番荷士

承銀主命貴重物
 夏荷士拍及三時抄拍賣行有限公司定于(一星期前)下午三時起在香港維多利亞城荷字
 房內將一閣物變賣欲出投

計開：
 比物業緊落香港新界青衣島在新界民政署
 四四地盤三八五號上邊物業之管業權則
 四四地盤三八五號上邊物業之管業權則
 每年政府地稅銀港幣六元
 欲問詳情及投買者請親到主事人處接洽

通告

啓者：茲特此通告各界人士

港註冊倉庫開標
有意圖僱犯上流商

KABUSHIKI KAISHA
津野行謹啟
海濱道德律房六四五號

業出投
九七年一月十四日(即)
活道三十四號地下其四間)

田土廳註冊為新第44三
眼官署原批之批契

成被拍人統拍賣行有

製木樹至無價獨購
製木樹至無價獨購

監時
中士不不不不不不
其費 估價 拍賣

拍賣
茲奉英國國防部
三十四號地下拍賣
L.S. ROBSON 承辦
液將與此須帶來本行
之發售簿、工具、波
舊鏡、棉毛襪、布
飛盤絲片、鐵器品及
巴士三張，旅行箱及
三架一分鐘拍買，欲
三日及十四日購買。
如有名稱不對數目
明細請各持對數目。

九龍汽 爲

月十五日（星期五）起，新設之郵路將行走
 大河道，沙頭道，德士古道，常山道，城門道
 合德道，馬福道，
 及英倫道和宜道
 處及人命官道
 頭紫
 式圖
 廿六號正印
 一九六二年五月十五日

新車
增一
第
36
號
路
有
限
公
司

委護至米水樹，北行軍路
 丁國瑞路，昌隆路，和宜
 骨山道，榮安街，沙咀
 時 一十六分鐘
 品 隔
 輻廣告
 時三十分鐘在舊街市平橋道
 漆成道兵房，新界DOWBY
 院(要神有奉教之購買玉即
 絲綢，枕頭，燙火鍋，拖車
 小燈發電機，工塲用具，
 軍服旅用品，食器用品，
 深，吉普車三架，細蘭利士
 一噸拖車二十架及半噸拖車
 貨物帶帶身份證)於一月十
 日中午前交清(支票恕不接納)
 並附照目錄表及拍賣章程

公司通告

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

拍賣什貨

為承政府物特供應
粵內拍賣什貨車輛
照英價交項抄金五

先室

庚一九十

終內

北角

月三十

三時

安葬

石應桑夫人
 庚子年十一月十一日下
 十式月十五
 在香港殯儀館治喪謹
 在該館大禮堂辭靈
 哀此報
 杖期夫梁致和
 保 喬桂

之貨物廣告
三十分在品打行士庫本行拍
目錄表將得表於下 機關須即
勿勿拍 賣行啓

悼於公曆
年五時壽
五歲奉移
擇公曆一
農曆十式
式時大殮
出殯擇吉

份

遷往新區居住

青山火災災民每戶獲款四百元

（通訊）工務司署，得以撥款四百元，供災民遷往新區居住。昨已宣佈，並派中一三、四兩號，各發給銀條，八至十四號為限。該四號字於昨日，發生火災，中區受災最重，其中一三九號內部全毀，八、八及一四號則局部損壞，所有房屋均已倒塌。工務司署中區民房，現已派員清理，並由社會福利署加以照顧。

由於樓宇被宣佈危險，如欲遷往新區，警署人員將派員領取付租金的計數，俾他們而能支付下兩號款三百元。

（約訊）本港新聞行強暴區租屋，於昨（十三）日，雖然被拆機，但洲之費，尚與中區美商，考步商議。並防回各埠，商費價，則至三月內回港。昨在機場，有報及發給回港，其司機租，係由歐新洋行協助辦理。（長）

關志強

昨已宣佈，並派中一三、四兩號，各發給銀條，八至十四號為限。該四號字於昨日，發生火災，中區受災最重，其中一三九號內部全毀，八、八及一四號則局部損壞，所有房屋均已倒塌。工務司署中區民房，現已派員清理，並由社會福利署加以照顧。

由於樓宇被宣佈危險，如欲遷往新區，警署人員將派員領取付租金的計數，俾他們而能支付下兩號款三百元。

（約訊）本港新聞行強暴區租屋，於昨（十三）日，雖然被拆機，但洲之費，尚與中區美商，考步商議。並防回各埠，商費價，則至三月內回港。昨在機場，有報及發給回港，其司機租，係由歐新洋行協助辦理。（長）

關志強

[illegible]

主事那親大資本得至
救酸牛黃純熟萬應神效
相傳

子道二八三號A九樓現向港督申請入籍知任何理由不應准其入英籍者可由本港轉政司報告

申請入英籍

孔慶如(KUNG SHING CHO) 現住香港德輔道中九號知何人土雅知何理由不應准其入英籍者請即報告。

中華電力公司自由工會

本會一九一七年第三週年特刊。定於式月作。所有對外接洽之人員。均持本會正式文件。如有垂詢。請到本公司。或六四六四四件。

香港台山商會

啓者：本會于諸通中二十九號二日遵還回祇現時暫遷至禧輔道中一年銀行二樓）臨時辦公至於香港贈此通告。

香港台山
通訊電局

租約期滿交還

上海銀三四〇號士人自記票房。由前黃勝發和租約期滿。在本月廿日交易與王。所有銀物重價與陳金王承取。在本月廿日交易。所有在來未交易。而與陳金王承取。交易後所有銀物等項中國藥品。彼此發生意虧。概與前賣明。

出讓入：黃勝發
承讓入：陳金王

啓事

竊者前號三號運現將舊車申領
 公證及主應辦之理文
 目照湖池徵求廣工
招工會 公告

主席：徐誠
 副主席：李光昭
 副主席：吳錦雄

通告

本會所於一月十
 八號二樓（即康
 診所則暫傳診症特
 商會謹啓

五十四年十二月一

業主

因僱用金分租屋。茲
 便僱者請注意凡用其具及
 陳設等項。須向該店員或
 業主領取。大英一千九百
 零三年三月十八日。城內
 勝泰和號謹啓。特此佈告。

均尚 葉永輝

此報

聞

孝

孝

治喪處

[illegible]

蓮生華生蓮
潘志程
泣告
聞
治事
英皇

率男世平媳
 美詔同李敏
 履中陸國
 簡堂陸宇
 頤曾郝德
 含章黃燦
 守唐李世
 茂晉葉寶
 尊智林思
 尊義
 尊仁孫女福
 尊禮
 尊信
 黃光忠
 黃秉忠
 黃聯忠
 黃偉忠
 郝必達
 唐度外
 陸國祐
 葉炳麟
 陸家舜
 陸家培
 陸家齊
 盧：香港殯儀館
 道六七九號 電話：H六一五

泣告

芳美 陽光 樹權 悲慙 雅華 眞明 心進 恩媛 承恩 孫女

黃愛琳 郝泰亮 唐藻芳 陸瑩芳 陸慈安 葉毓英 陸慕璋 林慕璋

三三六一一八

本港新聞

千諾道中大火案有新發展 疑縱火拘二人

【本報訊】千諾道中二九號一幢四層高的舊式樓宇，於前月廿四日發生大火，造成十人受傷，損失慘重。警方在案發後，曾拘捕三名男子，但其中一人已逃脫。警方在案發後，曾拘捕三名男子，但其中一人已逃脫。警方在案發後，曾拘捕三名男子，但其中一人已逃脫。



千諾道中大火案有新發展 疑縱火拘二人

擴建龍翔道港府收地 鄭婉嫻要求賠償獲批准

【本報訊】港府擴建龍翔道工程，涉及收回私人土地。鄭婉嫻代表被收地業主，向地政處提出賠償要求。地政處表示，已批准其要求，並已與業主達成協議。

擴建龍翔道港府收地 鄭婉嫻要求賠償獲批准

法官警告阻街小販 如再違例將予重罰

【本報訊】法官在判處一名阻街小販罰款時，警告其如再犯，將會受到更重的處罰。法官表示，阻街行為嚴重影響交通，必須予以嚴懲。

油麻地避風塘進行填海 近岸一倉不服賠償裁決 向合議庭申請更審獲准

【本報訊】油麻地避風塘填海工程，引起附近居民不滿。其中一名倉主對賠償裁決不服，已向合議庭申請更審，並獲得批准。

石硤尾青年打鬥命案 被告繼續自辯

【本報訊】石硤尾青年打鬥命案，被告在法庭上繼續進行自辯。辯方律師表示，被告行為屬意外，不應負刑責。

藏毒圖販賣 男子因六月 有十四次藏毒案底

【本報訊】一名男子因藏毒被控，其律師表示該男子有十四次藏毒案底。法官在判處其入獄時，表示其罪大惡極，必須予以懲戒。

交通處佈告 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈交通處佈告，有關道路工程及交通改道事宜。佈告指出，部分路段將進行封閉，請駕駛人士留意。

隨園煎堆王 南棗核桃糕

【本報訊】隨園煎堆王，推出南棗核桃糕，歡迎各界人士光臨選購。該糕點選料上乘，味道香甜。

英皇香港賽馬會 一九七一年一月廿三日（星期六）

【本報訊】英皇香港賽馬會，將於一九七一年一月廿三日（星期六）舉行賽馬。賽馬時間如下：

場次	時間
第一場	下午二時十五分
第二場	下午三時十五分
第三場	下午四時十五分
第四場	下午五時十五分
第五場	下午六時十五分
第六場	下午七時十五分

香港上海滙豐銀行通告

【本報訊】香港上海滙豐銀行，因業務需要，將於一月廿三日暫停營業一天。請客戶留意，並向其他銀行辦理業務。

營業助理

【本報訊】本公司現招聘營業助理，待遇優厚，有意者請來電查詢。

中區寫字樓 連租約出售

【本報訊】中區寫字樓，連租約出售，有意者請洽地產公司。

芝電牌

首創最新教育電視器材
工商業管理·防盜系統

總經銷：天一電業有限公司
香港灣仔大馬路一三三號
電話：H-232758 H-239724

嶺南大學香港同學會

一九七〇年聖誕餐舞會

獎券收支表	
售出獎券	\$14,990.00
減：不能收得款項	220.00
減：郵費	\$ 89.40
獎券印刷費	\$ 255.00
中獎號碼刊報紙費	\$ 424.90
盈餘：	\$ 14,000.70

附註：收支比對盈餘 \$14,000.70 元將撥交嶺南大學香港同學會有限公司，該同學會為依據公司法註冊之非牟利機構。

核數師報告：上項之賬目及有關單據與記錄等業經本人審核無訛。

義務核數師 盧念祖會計師

香港一九七一年一月五日

金銀證券交易所有限公司

KAM NGAN STOCK EXCHANGE LIMITED

本交易所聘請下列職員：

- (甲)經理：須具備之學歷，如持有大學學位者更佳，又應具備數年之行政經驗而對股票交易有濃厚之興趣及本港股市狀況深刻之認識。
- (乙)秘書：須精通中英語言而從事秘書工作超兩年為合，對公司法例有認識者尤佳。
- (丙)會計：持有 L.C.C. 高級證書，兼有適當實際經驗，能負責全盤賬目。
- (丁)播音員：須具有適合播音之聲線，有播音經驗及對股市有認識者為合。
- (戊)女侍應員：須能操流利之中英語言而體態和靚年齡在廿五以下較佳。
- (己)打字員：打字之速度應不低於每分鐘五十字而兼備相當處理檔案之經驗為合。
- (庚)見習生：以上職位之待遇將應徵者之資格與學歷而定。有意者請親臨面談，教育程度，年齡同希詳列於投函函件內附信 491 號。請在信封寫明應徵職位。

CALIFORNIA LAND INVESTMENTS (1965)

S. Gittinger & Associates

最安全的投資

加利福尼亞為美國發展最迅速的一州，投資加州地產，可獲得超過平均的利潤。有關詳細情形，請撥電話：H-241085 林仕傑

加利福尼亞地產公司

廣東銀行大廈一五〇三室

香港政府公佈

交通處佈告

【本報訊】交通處佈告，有關道路工程及交通改道事宜。佈告指出，部分路段將進行封閉，請駕駛人士留意。

營業助理

【本報訊】本公司現招聘營業助理，待遇優厚，有意者請來電查詢。

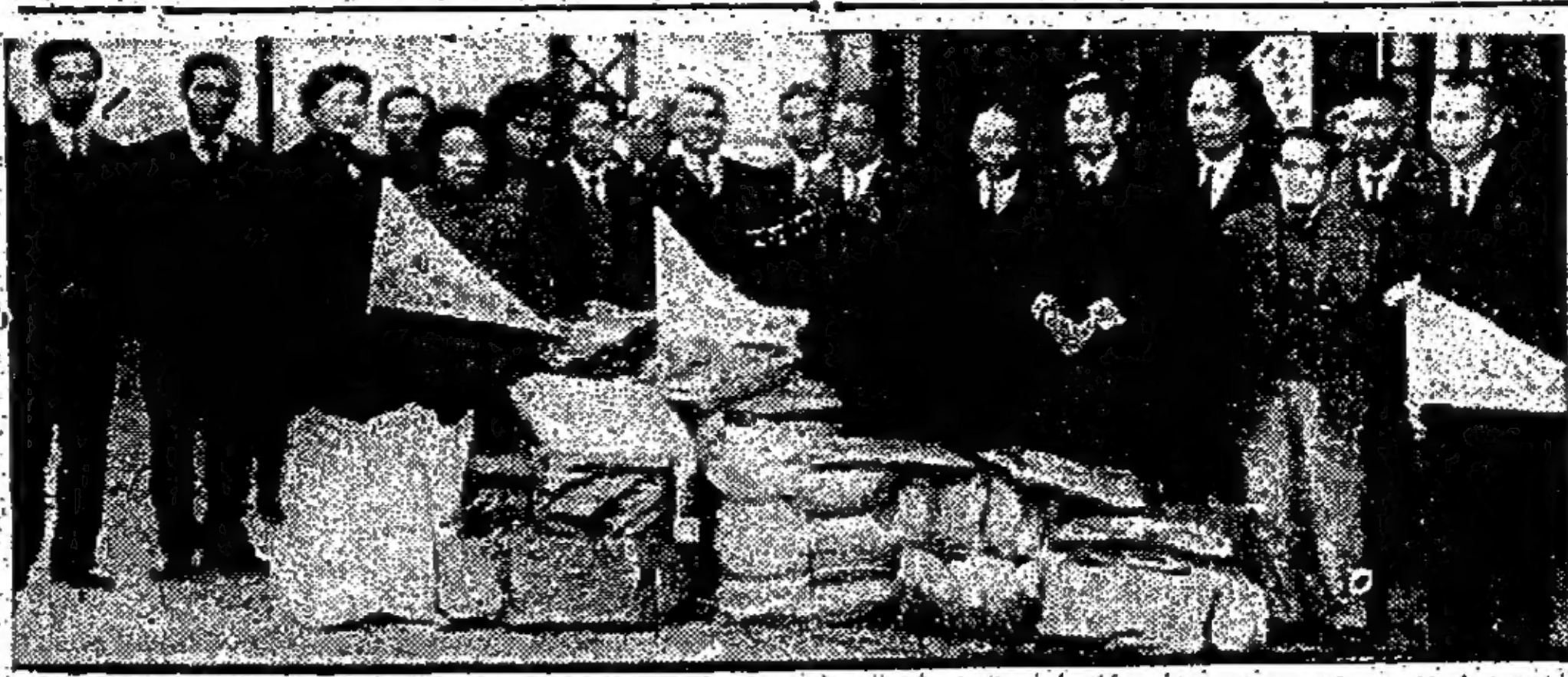
中區寫字樓 連租約出售

【本報訊】中區寫字樓，連租約出售，有意者請洽地產公司。

本港新聞

中區三團體開緊急會議
急賑干諾道中火災災民

【本報訊】中區三團體（中區街坊會、中區婦女會、中區青年會）為賑濟干諾道中火災災民，昨（十三）日下午二時，在該區中區街坊會會址，召開緊急會議，商討賑濟事宜。出席者有：中區街坊會主席李國章、副主席李國章、中區婦女會主席李國章、副主席李國章、中區青年會主席李國章、副主席李國章等。會議決定，由該三團體聯合發起，向各界募捐，以賑濟災民。並決定，由該三團體分別向各界募捐，以賑濟災民。並決定，由該三團體分別向各界募捐，以賑濟災民。



中區三團體開緊急會議，商討賑濟事宜。

聯合青工顧問史柏高訪問
旺角深水埗兩坊會

【本報訊】聯合青工顧問史柏高，昨（十三）日訪問旺角及深水埗兩區街坊會，與該兩區街坊會主席及副主席會面，商討有關青工問題。史柏高在會面中，向該兩區街坊會主席及副主席，介紹有關青工問題之現狀，並聽取該兩區街坊會主席及副主席之意見。史柏高表示，他將向有關方面反映該兩區街坊會之意見，並尋求有關方面之協助，以解決青工問題。

聯合青工顧問史柏高訪問旺角及深水埗兩區街坊會。



中區三團體開緊急會議，商討賑濟事宜。

鐘聲慈善社
夜派寒衣賑貧民

【本報訊】鐘聲慈善社，昨（十三）日晚間，在該社會址，舉行夜派寒衣賑貧民活動。該社負責人表示，該社將繼續舉行此項活動，以賑濟貧民。並決定，由該社分別向各界募捐，以賑濟貧民。並決定，由該社分別向各界募捐，以賑濟貧民。

鐘聲慈善社夜派寒衣賑貧民。

尖沙咀坊會多防
通函坊眾週知

【本報訊】尖沙咀街坊會，昨（十三）日，向該區坊眾，發出多防通函，週知坊眾。該會表示，該會將繼續舉行此項活動，以賑濟貧民。並決定，由該會分別向各界募捐，以賑濟貧民。並決定，由該會分別向各界募捐，以賑濟貧民。

尖沙咀街坊會多防通函坊眾週知。

金寶工業大廈
官塘·偉業街189號
交通方便·設備完善
光線充足·材料上乘
快速電梯三部
歡迎參觀比較
分層租售·快將入伙

金寶工業大廈廣告。

瑤煌地毯
各式樓板
一塵不染
澳洲高質手推吸塵機
SABCO
總代理：德昌行香港威靈頓街4號地下電話：245520
經銷處：港九永安百貨公司、港九先施百貨公司、大九百貨公司、元光百貨公司、大發地毯廠有限公司、北京地毯廠服務社

凡購買日立牌洗衣機
即奉送美觀圍裙一條
PS-600 齊空型日立好室 8磅洗衣乾衣兩用吸排機
PS-700 齊空型日立好室 8磅洗衣乾衣兩用吸排機
PF-570E型 全能自動11磅洗衣機
PS-310L型 日立好室超大型 12磅洗衣機
PT-2300型 7磅洗衣機
PT-2600型 7磅洗衣機
PT-3500型 超大型 10磅洗衣機

型號	現貨	1個月	3個月	6個月	12個月
PS-600	\$600.00	\$210.00	\$72.00	\$58.00	\$38.00
PS-700	\$700.00	\$245.00	\$85.00	\$65.00	\$45.00
PS-800	\$730.00	\$255.00	\$89.00	\$69.00	\$47.00
PS-310L	\$840.00	\$290.00	\$96.00	\$76.00	\$49.00
PF-570E	\$950.00	\$330.00	\$116.00	\$96.00	\$62.00
PT-2300	\$380.00	\$145.00	\$41.00	\$21.00	\$21.00
PT-2600	\$415.00	\$155.00	\$45.00	\$23.00	\$23.00
PT-3500	\$515.00	\$182.00	\$58.00	\$30.00	\$30.00

香港日立有限公司
柯士甸道132-134號二樓·電話：K-675795, 675530
陳列室：窩打老道70號地下·電話：K-301479服務站電話：K-674371, H-736705
港九澳各大電器行均有代售
請駕臨九龍窩打老道本公司陳列室參觀試用
開放時間：每日上午10時至下午6時星期日照常開放

鳳祥樓
九龍鳳凰新邨鳳凰街5042地段
旺中帶靜·交通方便
光猛通爽·居住舒適
三萬餘元起
可申請十二年分期付款
地下旺舖及閣樓各業均宜
華懋置業有限公司
H232803 H224578 H225608

華通旅遊社
總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈1樓
TEL: H-446022-6 (5 Lines)
星·馬·泰·豪華觀光團
十天遊程·節目精彩
一流服務·最高享受
歡迎持英籍護照·隨時參加
(印備精美行程表·歡迎索閱)
出發日期
11/2/1971
4/3/1971
8/4/1971
6/5/1971
10/6/1971

安勉勞
計時機
5萬萬能吸塵機
能吸水·吸油漬
吸物件·吸廢氣
又能運輸和收單
省錢!省力!省時!
8000型五時機
V2, V3型
總代理：誠通有限公司 (H & H CO., LTD.)
香港文咸東街16-20號至德大廈1402室 電話：H-443108, H-454241

Morgan's
英國製造
摩根氏
黑髮乳
顏澤 氣清 即見
色白 味香 持久
總代理：德昌行 電話：H-441945 H-437242

梅氏宗親會
選出新職員
晨運春若千人宴
定在紅寶石舉行
【本報訊】梅氏宗親會，昨（十三）日，在該會會址，舉行選出新職員活動。該會表示，該會將繼續舉行此項活動，以賑濟貧民。並決定，由該會分別向各界募捐，以賑濟貧民。並決定，由該會分別向各界募捐，以賑濟貧民。

星馬歌星公主南紅
隨歌王歌后巡迴表演
【本報訊】星馬歌星公主南紅，昨（十三）日，在該會會址，舉行隨歌王歌后巡迴表演活動。該會表示，該會將繼續舉行此項活動，以賑濟貧民。並決定，由該會分別向各界募捐，以賑濟貧民。並決定，由該會分別向各界募捐，以賑濟貧民。

金時園大廈
地址：半山巴頓道十號
四房兩廳·幽雅露台
西樓三伙·戶戶單邊
西層車房·泊車方便
面積1,300呎·只售\$140,000
請早日訂購
總代理：德昌行 電話：H-441945 H-437242

星島榮奪金禧盃

昨夜東興樓慶功

【本報訊】星島體育會，昨（廿）晚在東興樓舉行慶祝奪得金禧盃之盛大筵席。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。體育會主席陳君，當晚致詞，略謂：本會自成立以來，承蒙各界愛護，成績斐然。此次奪得金禧盃，實為本會歷史上之最大榮譽。當晚筵席間，陳主席並向全體會員致意，勉勵大家繼續努力，為體育事業貢獻力量。全場氣氛歡愉，賓主盡歡。



倫布練教英 話席一者記對

聘長可以成三專大難任短 用久以材三訓成有教期

【本報訊】英國教練倫布，昨（廿）晚在東興樓與體育會全體會員及教練團舉行座談會。倫布教練在會上發表了關於訓練和比賽的經驗談，強調了長期訓練的重要性。他指出，一名優秀的運動員需要經過長期的系統訓練，才能在比賽中發揮出最佳水平。座談會氣氛熱烈，大家就訓練方法、比賽心得等問題與倫布教練進行了深入交流。



會育體塘觀

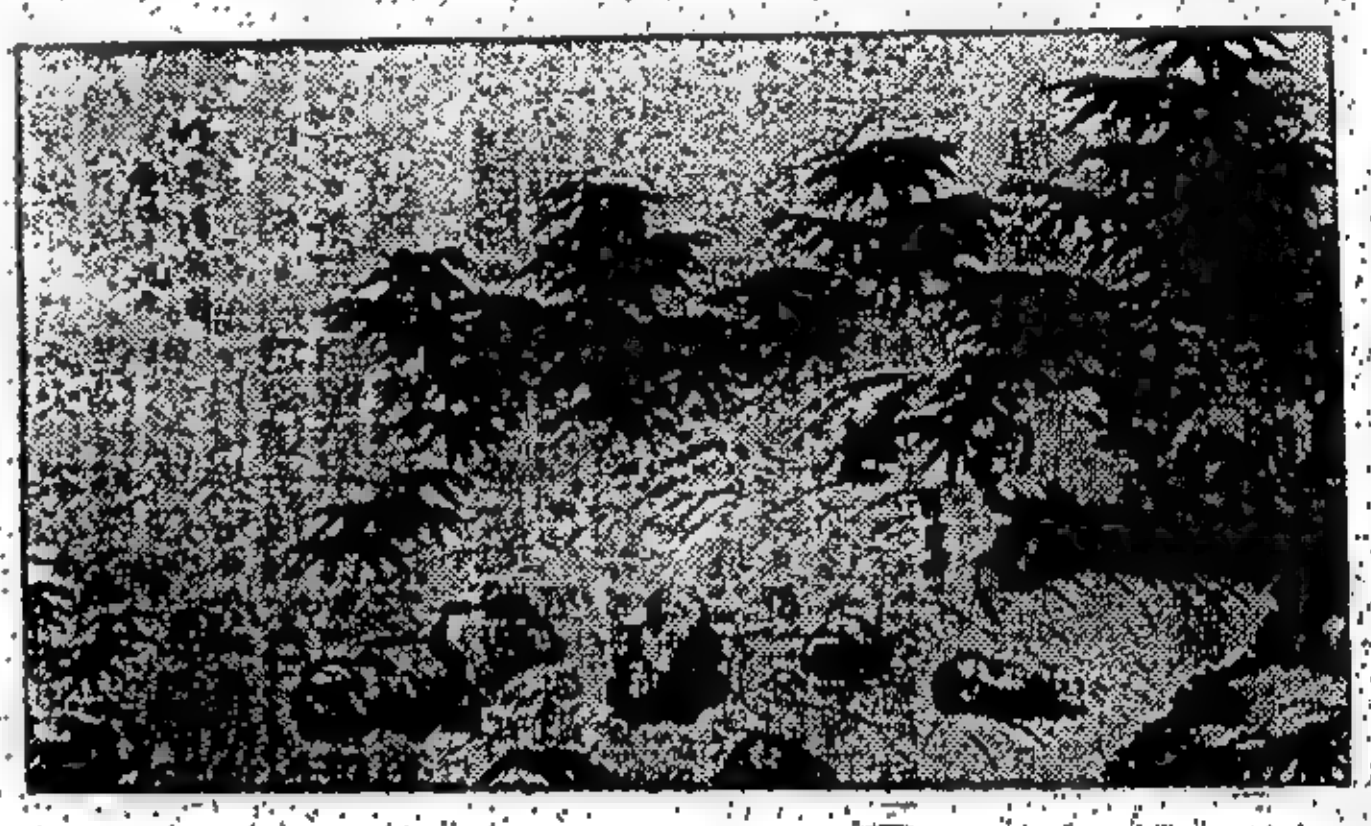
動復舊賀期定

【本報訊】塘觀體育會，定於下月舉行復舊運動會。該會主席表示，此次運動會旨在促進會員之間的交流與合作，提高體育水平。運動會將包括田徑、球類等多個項目，屆時將有眾多會員參加。目前，各項籌備工作正積極進行中。

華僑文化

姚著與沈著

「日本情懷」與「沈著」... 姚著與沈著，兩位華僑文化研究者的作品，近日出版。姚著的《日本情懷》深入探討了日本文化對華僑的影響，而沈著的《沈著》則從多個角度分析了華僑在異鄉的生活與奮鬥。兩部作品均獲得讀者好評，為華僑文化研究提供了重要參考。



尚有文化 消息刊在 第四張第 二頁請讀 者注意

【本報訊】本報第四張第二頁，刊載了有關華僑文化的消息。文章介紹了近期在華僑社區舉行的文化活動，包括講座、展覽等，旨在弘揚中華文化，增進華僑對祖國的認同感。文章呼籲廣大華僑積極參與文化活動，共同為華僑文化的繁榮發展貢獻力量。

「山水」王一亭作

【本報訊】著名畫家王一亭先生，近日完成了一幅名為「山水」的畫作。該畫作以傳統中國山水畫為題材，展現了大自然的雄偉壯麗。畫中山巒疊嶂，雲霧繚繞，意境深遠。王先生表示，這幅畫作凝聚了他多年的藝術積澱，希望通過此次展覽，與廣大觀眾分享他的藝術心得。

「疾風勁竹」沈雁冰

【本報訊】著名作家沈雁冰先生，近日完成了一篇名為「疾風勁竹」的散文。該散文以竹為喻，讚揚了華僑在艱苦環境下不屈不撓的精神。沈先生通過對竹的描寫，展現了華僑的堅韌與力量。文章語言簡潔有力，情感真摯，深受讀者喜愛。



都皇

聲凱·方東

冠金·華大·都京

運海·臺華利·華新

江珠·慶普

場四天今後最
鬼王解
吸吸剖
血血魔
王擒士戰
將八龍天

映週三第
龍空史電
後前上影
體德厘十彩麗
潛蹤探襲偷
虎虎虎

戰驚山氣歌
片烈河社司洲
利德
步高突抗
步步選烈
幕團

映週三第
接司三請購集四三學優
治理院興票體角元界特
映四六六一六七合利五五九新話電院三
一八八九三七一三三三四話電院三
特藝七彩

片影色彩 劉東代現命軍
山虎威取智
宇豪展
目奪彩光
磚磚勢
煌輝爛

映仍場五天今
(九點二十開加)
片與樂的實人成供專
奇人
觀獸
將八龍天

入加邦聯·滿狂綫全
獻鉅司公樂安
五今日
場
看觀宜不童兒
欣成人專
賞人供

華國·華文·后皇
場五天今
喜在公即
劇美司氏
臨雙
門喜
將八龍天

映大盛天今
片影新風情法
片影新風情法
幕觀彩七
香荷時花
大異入引
作色勝人

五場
今天
桃色
假期
THE GREAT CARUSO
史絕王歌

號197中道付
映天七第
九時半
七時半
五時半
續改著名獎員諸
片名人感至情至
陌路相逢
帝影城康屆本
演主尼安杜斯馬

(映獻大盛天今)
影鮮血毒會黑揚對公日
片七火浴和龍白雷司活
出大演性過
演員格百
王刀命李
見備幕烈烈門刀

映獻場五天今
九時半
七時半
五時半
片巨張緊球環
片猛開治希
魂謀
TOPAZ
演主福德史烈德佛

映獻場三天今
正點九。正點六。半點兩。間時
片鉅幕滿彩七特出品司公美聯
剛金鐵
堡山雪破勇
比辛拉治佐

片彩美意刺最後「界世狂瘋」自美聯
不見場加五映天今
宜宜：早場華
華紅：早場華
華紅：早場華
哥芝財酒
色加氣色
主狄門虎龍湖江

本港新聞

大道中凌晨兇殺案 被告裁定誤殺罪成 押候本月廿二宣判

【本報訊】大道中凌晨發生之兇殺案，被告黃某，經法院審理後，裁定誤殺罪成，押候本月廿二日宣判。

連續八次犯盜竊罪 涉嫌失業男子將解往地院審訊

【本報訊】一名涉嫌失業男子，因連續八次犯盜竊罪，現正被警方調查，並將解往地方法院審訊。

吳潤江講地產經 新正後講地產經

【本報訊】地產專家吳潤江先生，將於新正後舉行演講，講題為「地產經濟」。

防止污濁空氣 檢查觀塘區煙台

【本報訊】為防止空氣污濁，有關部門正對觀塘區之煙台進行檢查。

甲組足球聯賽 南華今戰東昇

【本報訊】甲組足球聯賽，南華隊將於今日對陣東昇隊。

金禧盃足球賽 怡和衛冕 金星奪冠

【本報訊】金禧盃足球賽，怡和隊成功衛冕冠軍，金星隊則奪得季軍。

輔助消防隊員 現有五百餘人

【本報訊】目前輔助消防隊員共有五百餘人，正接受相關培訓。

善款待領 籌備委員會

【本報訊】籌備委員會正積極籌集善款，以支持相關活動。

足總應重視本地教練 赴日三教練歸來後開會

【本報訊】足總應重視本地教練，三位赴日教練歸來後將召開會議。

布倫抵港開出支票 賀歲波將打敗奧隊

【本報訊】布倫隊抵達香港，並開出支票，賀歲波將對陣奧隊。

振光健身學院 定期國術遊藝 免費招待各界參觀

【本報訊】振光健身學院將定期舉行國術遊藝活動，免費招待各界參觀。

南華對東昇 足球聯賽

【本報訊】南華隊與東昇隊之足球聯賽，將於近日舉行。

香港拉拉隊 星馬泰南遊記

【本報訊】香港拉拉隊將隨星馬泰南遊記團前往各地演出。

聖誕晚會 滿載而歸

【本報訊】聖誕晚會圓滿結束，各界人士滿載而歸。

流浪對陸軍 改在大球場舉行

【本報訊】流浪隊與陸軍隊之比賽，將改在大球場舉行。

流浪解僱森遜案 今午開會研討

【本報訊】有關流浪隊解僱森遜案，將於今日下午開會研討。

奇異動物 應有盡有

【本報訊】奇異動物展覽，應有盡有，不容錯過。

聯邦健身學院 在慈雲山表演

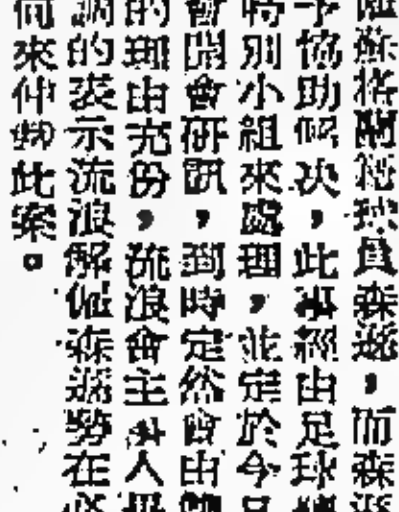
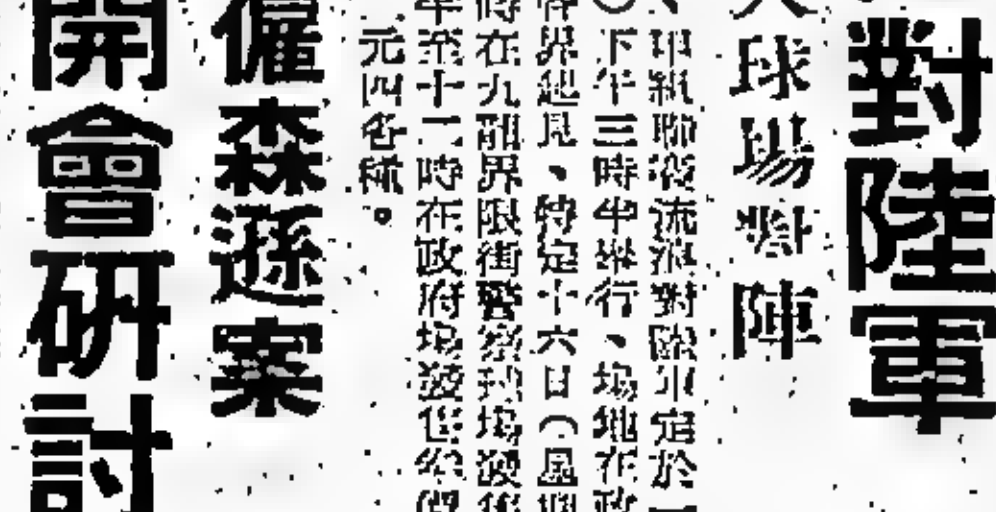
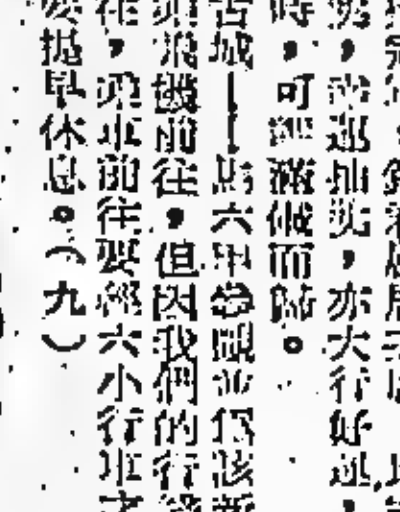
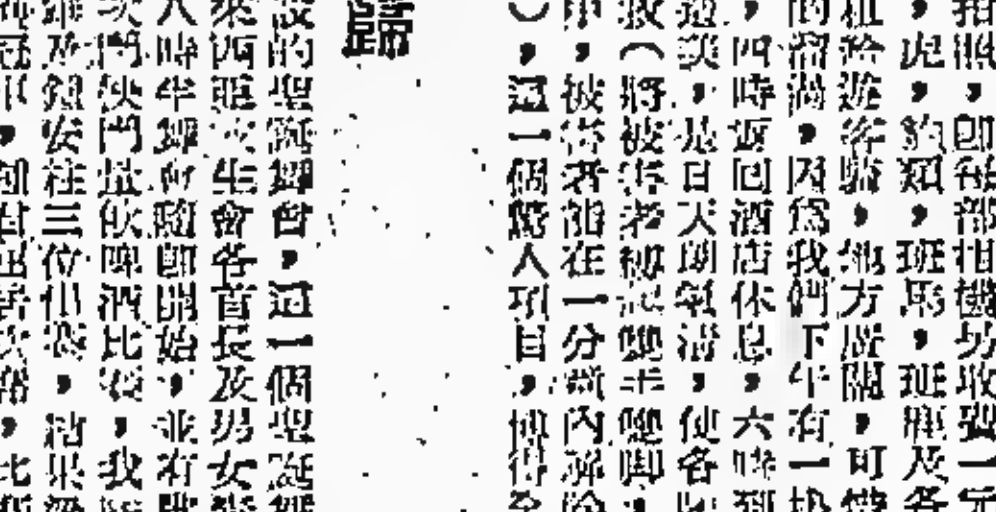
【本報訊】聯邦健身學院將於慈雲山舉行表演。

賽球籃組一甲 落低態狀青中 關分百破華南

【本報訊】一甲籃球賽，青中隊表現落低，關分百破華南隊。

今晚甲二組 天皇對自力

【本報訊】今晚甲二組比賽，天皇隊對陣自力隊。



[illegible]

成，然賊敢進，勢在損短。宋英倫主戰，遽一點份子，不端，應要滿份子，不端，應要滿微敵冷明的讀者，可

明將覆答函件寄交華僑日報某號信箱隨時轉回收條到取便

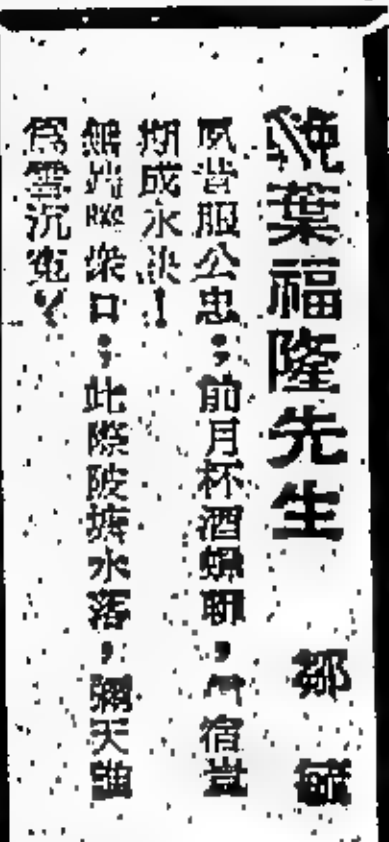
佈者。可證

可。

黑人爵士樂歌王 廿六晚演唱兩場

威廉巴理在會堂及希爾頓登台

（特稿）本報記者威廉巴理爵士，係世界著名之黑人爵士樂歌王，現正由美來港，將於本月廿六晚，在會堂及希爾頓兩場演唱。巴理爵士，年方六十七歲，生於美國新澤西州，自幼即習音樂，其父為一著名之爵士樂指揮家，巴理爵士亦受其父之影響，而成為一名爵士樂歌王。巴理爵士之音樂，以爵士樂為主，其曲調輕快，節奏明快，深受聽眾之喜愛。巴理爵士之演唱，曾獲多項國際音樂大獎，其聲譽日隆。巴理爵士之來港演唱，實為港地音樂界之一大盛事，屆時定必吸引大批聽眾前往欣賞。



（黑人爵士歌王巴理）

僧伽會本週日佛學講座

寬如寬榮法師講經

（本報訊）僧伽會本週日佛學講座，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。當晚之講經，由寬如寬榮法師主講，題目為「佛學之基礎」。寬如法師，現年六十餘歲，出家多年，對佛學有深入之研究。當晚之講經，將由淺入深，介紹佛學之基本教義，包括四聖諦、八正道等。講經完畢後，尚有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。

吳鴻鴻畫展前言

（本報訊）吳鴻鴻畫展，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。吳鴻鴻，現年三十餘歲，畢業於中央美術學院，現任某畫社社長。吳鴻鴻之畫作，以山水、花鳥為主，筆墨精湛，意境深遠。此次展覽，共展出作品五十餘幅，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士踴躍參觀。

香港團隊

（本報訊）香港團隊，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該團隊由多名香港知名藝人組成，將為聽眾帶來精彩之表演。歡迎各界人士踴躍參加。

出版消息

（本報訊）本報將於本月廿六日（星期日）出版。當晚之報紙，將有豐富之內容，包括新聞、專欄、小說等。歡迎各界人士踴躍訂閱。

廿年前的烈打希和芙

（本報訊）廿年前的烈打希和芙，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之默片，由烈打希和芙主演。歡迎各界人士踴躍參加。

風作變改始開天逸邵

（本報訊）邵逸天開始改變之作風，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由邵逸天主演。歡迎各界人士踴躍參加。



（廿年前的烈打希和芙）



（廿年前的烈打希和芙）

風作變改始開天逸邵

會機頭抬有手好門冷

（本報訊）邵逸天開始改變之作風，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由邵逸天主演。歡迎各界人士踴躍參加。

跟施思聊天

（本報訊）施思，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。施思將與聽眾聊天，分享其生活心得。歡迎各界人士踴躍參加。

酒色財氣芝加哥

（本報訊）酒色財氣芝加哥，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

智取威虎山

（本報訊）智取威虎山，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之國產片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

淚的小花

（本報訊）淚的小花，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

蘇菲亞羅蘭

（本報訊）蘇菲亞羅蘭，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。蘇菲亞羅蘭將為聽眾帶來精彩之表演。歡迎各界人士踴躍參加。



（廿年前的烈打希和芙）



（廿年前的烈打希和芙）

酒色財氣芝加哥

（本報訊）酒色財氣芝加哥，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

智取威虎山

（本報訊）智取威虎山，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之國產片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

淚的小花

（本報訊）淚的小花，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

蘇菲亞羅蘭

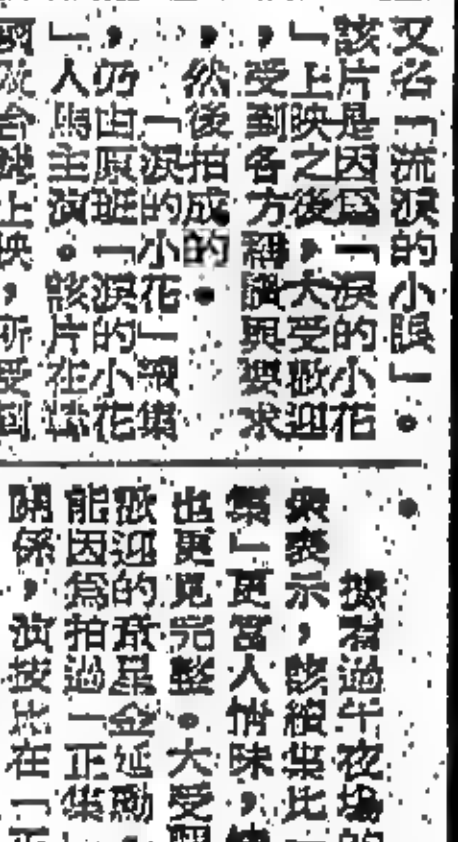
（本報訊）蘇菲亞羅蘭，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。蘇菲亞羅蘭將為聽眾帶來精彩之表演。歡迎各界人士踴躍參加。

酒色財氣芝加哥

（本報訊）酒色財氣芝加哥，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

智取威虎山

（本報訊）智取威虎山，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之國產片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。



（廿年前的烈打希和芙）



（廿年前的烈打希和芙）

酒色財氣芝加哥

（本報訊）酒色財氣芝加哥，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

智取威虎山

（本報訊）智取威虎山，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之國產片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

淚的小花

（本報訊）淚的小花，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

蘇菲亞羅蘭

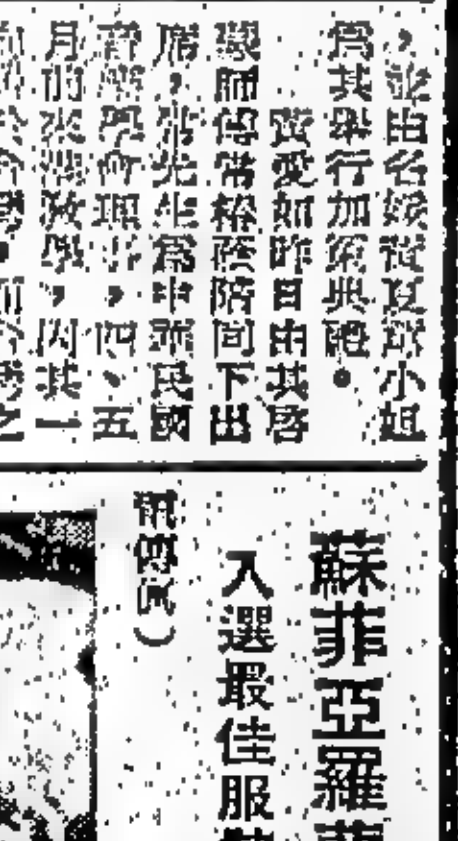
（本報訊）蘇菲亞羅蘭，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。蘇菲亞羅蘭將為聽眾帶來精彩之表演。歡迎各界人士踴躍參加。

酒色財氣芝加哥

（本報訊）酒色財氣芝加哥，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

智取威虎山

（本報訊）智取威虎山，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之國產片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。



（廿年前的烈打希和芙）



（廿年前的烈打希和芙）

酒色財氣芝加哥

（本報訊）酒色財氣芝加哥，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

智取威虎山

（本報訊）智取威虎山，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之國產片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

淚的小花

（本報訊）淚的小花，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

蘇菲亞羅蘭

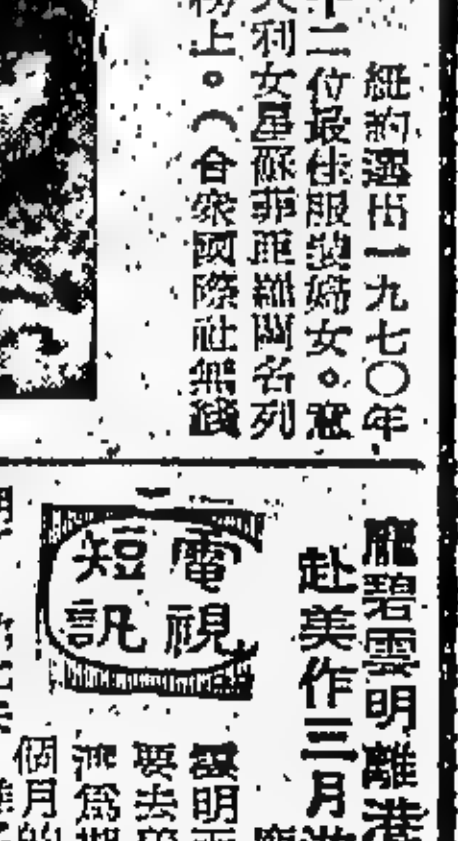
（本報訊）蘇菲亞羅蘭，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。蘇菲亞羅蘭將為聽眾帶來精彩之表演。歡迎各界人士踴躍參加。

酒色財氣芝加哥

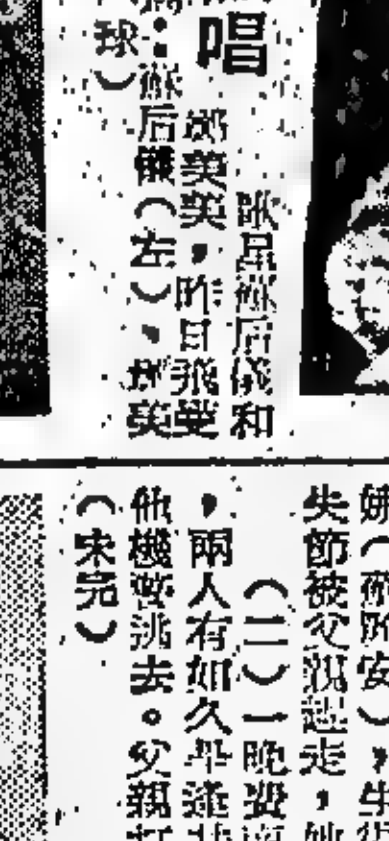
（本報訊）酒色財氣芝加哥，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

智取威虎山

（本報訊）智取威虎山，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之國產片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。



（廿年前的烈打希和芙）



（廿年前的烈打希和芙）

酒色財氣芝加哥

（本報訊）酒色財氣芝加哥，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

智取威虎山

（本報訊）智取威虎山，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之國產片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

淚的小花

（本報訊）淚的小花，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

蘇菲亞羅蘭

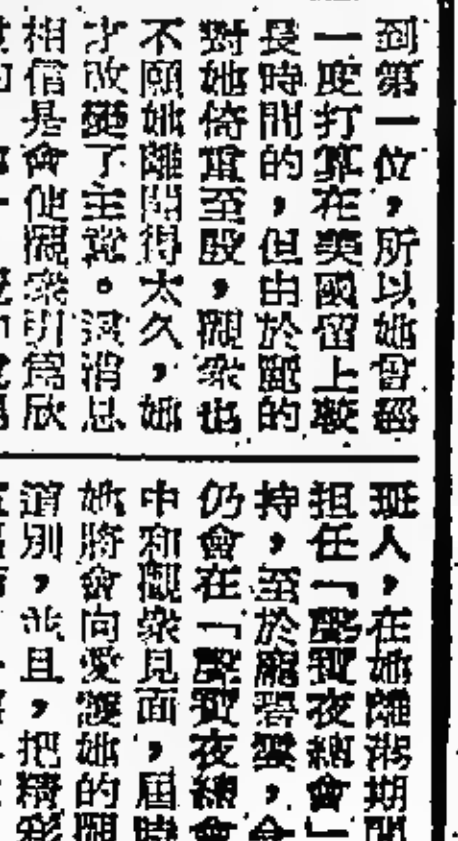
（本報訊）蘇菲亞羅蘭，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。蘇菲亞羅蘭將為聽眾帶來精彩之表演。歡迎各界人士踴躍參加。

酒色財氣芝加哥

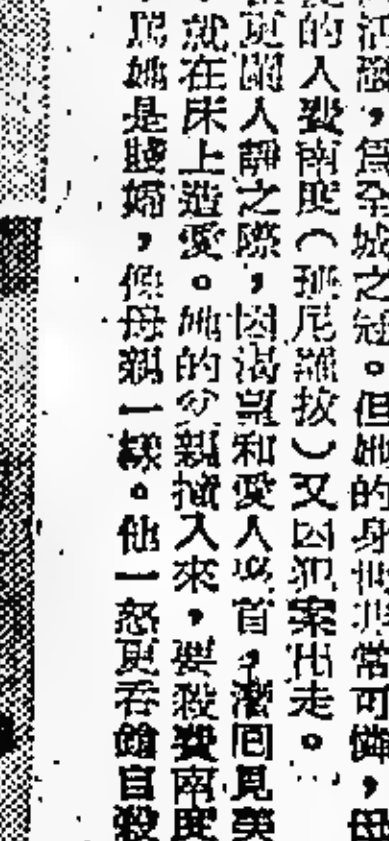
（本報訊）酒色財氣芝加哥，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

智取威虎山

（本報訊）智取威虎山，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之國產片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。



（廿年前的烈打希和芙）



（廿年前的烈打希和芙）

酒色財氣芝加哥

（本報訊）酒色財氣芝加哥，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

智取威虎山

（本報訊）智取威虎山，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之國產片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

淚的小花

（本報訊）淚的小花，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

蘇菲亞羅蘭

（本報訊）蘇菲亞羅蘭，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。蘇菲亞羅蘭將為聽眾帶來精彩之表演。歡迎各界人士踴躍參加。

酒色財氣芝加哥

（本報訊）酒色財氣芝加哥，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部新片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

智取威虎山

（本報訊）智取威虎山，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在會堂舉行。該片為一部經典之國產片，由多名知名藝人主演。歡迎各界人士踴躍參加。

華僑教育

中大指出大學就業輔導處

非職業介紹所

欲使就業輔導達到成功之途 必須靠教師家長及社會人士努力合作 非指出學生須經四階層方能升至最高理想

中大就業輔導處，自成立以來，對於學生之就業輔導，極力從事，其目的在使學生畢業後，能適應社會之需要，而發揮其最大之貢獻。該處之工作，可分為四個階層，由淺入深，由易到難，以期學生能逐步適應社會之需要。

第一階層：職業輔導。此階層之工作，在於使學生了解社會之需要，並根據其個人之興趣與能力，選擇適合之職業。該處之輔導員，會與學生進行個別之諮詢，並提供有關職業之資料，以幫助學生之選擇。

第二階層：實習輔導。此階層之工作，在於使學生在實際工作環境中，獲得有關職業之經驗。該處之輔導員，會為學生安排實習機會，並指導其在實習期間之表現。

第三階層：就業輔導。此階層之工作，在於使學生在畢業後，能順利找到工作。該處之輔導員，會為學生提供有關就業之資訊，並協助其進行求職之過程。

第四階層：職業發展輔導。此階層之工作，在於使學生在職業生涯中，能不斷學習與成長。該處之輔導員，會為學生提供有關職業發展之資訊，並協助其制定職業發展計劃。

春季音樂美術課程

包括十七項國畫、西洋畫、聲樂、鋼琴等課程 定期接受報名

中大校外進修部，為配合春季之需要，特設音樂美術課程。該課程包括十七項，分別為國畫、西洋畫、聲樂、鋼琴等。課程之內容，均由資深之教師授課，並提供必要之器材與設施。學生可根據個人之興趣與能力，選擇適合之課程。課程之報名，現已開始，並定期接受報名。

匿名氏捐款與香港真光中學

華僑日報青年男女徵文 盼各校鼓勵同學踴躍惠稿

華僑日報青年男女徵文，自開辦以來，已收到不少稿件。為鼓勵各校同學踴躍投稿，本報特設匿名氏捐款，以資獎勵。凡稿件被選中者，本報將向其提供一定之金額，以資鼓勵。希望各校同學能踴躍投稿，以豐富本報之內容。

香港遠東航空夜校招生

各科新生定二月一日開課

香港遠東航空夜校，為配合社會之需要，特設夜校課程。該校之課程，包括英語、簿記、打字等。課程之內容，均由資深之教師授課，並提供必要之器材與設施。學生可根據個人之興趣與能力，選擇適合之課程。課程之報名，現已開始，並定期接受報名。

蘇浙公學附設商科招生

各科新生定二月一日開課

港九高中學校招生聯合廣告

校名	校址	校務長	電話
大同中學	九龍彌敦道	古茂建	九四一
西南中學	九龍彌敦道	張海清	九四二
永康中學	九龍彌敦道	徐惠儀	九四三
同濟中學	九龍彌敦道	霍逸樵	九四四
仿林中學	九龍彌敦道	陳仿林	九四五
珠海中學	九龍彌敦道	江茂森	九四六
東方中學	九龍彌敦道	趙鏡吾	九四七
培英中學	九龍彌敦道	梁省德	九四八
嶺南中學	九龍彌敦道	陳劍科	九四九
麗澤中學	九龍彌敦道	梁逸芬	九五〇

學海書樓中大校外部

凌巨川與陳鴻銓講學

嶺南中學 招收男女寄宿生

嶺南書院 (學上)

東南無線電專招男女生

中央商業管理學校 招生

電影廣告

片名	導演	主演	院線
英雄本色	李安	周潤發、狄龍	金國
七匹狼	徐克	狄龍、周潤發	金國
龍虎風雲	李修賢	狄龍、周潤發	金國
虎豹雙雄	李修賢	狄龍、周潤發	金國
龍虎風雲	李修賢	狄龍、周潤發	金國

旬來突告激加

歐美商家向港訂購夏季成衣

（特訊）歐美各埠商家向港訂購夏季成衣，近來突告激加，大廠漸有分發加工，中小廠生產復得力。

（特訊）歐美各埠商家向港訂購夏季成衣，近來突告激加，大廠漸有分發加工，中小廠生產復得力。據悉，歐美各埠商家向港訂購夏季成衣，近來突告激加，大廠漸有分發加工，中小廠生產復得力。據悉，歐美各埠商家向港訂購夏季成衣，近來突告激加，大廠漸有分發加工，中小廠生產復得力。

滲泰風靡一時

大港貨物利用若千地區

（特訊）中國大港貨物利用若千地區，滲泰風靡一時。據悉，中國大港貨物利用若千地區，滲泰風靡一時。據悉，中國大港貨物利用若千地區，滲泰風靡一時。

年宵貨市開展

送禮小量落行

（特訊）年宵貨市開展，送禮小量落行。據悉，年宵貨市開展，送禮小量落行。據悉，年宵貨市開展，送禮小量落行。

泰扶助米出口增銷

優予顧客一年付款

（特訊）泰扶助米出口增銷，優予顧客一年付款。據悉，泰扶助米出口增銷，優予顧客一年付款。據悉，泰扶助米出口增銷，優予顧客一年付款。

匯僑錢各及款貨洋南

加增有頗港注

（特訊）匯僑錢各及款貨洋南，加增有頗港注。據悉，匯僑錢各及款貨洋南，加增有頗港注。據悉，匯僑錢各及款貨洋南，加增有頗港注。

紗商供緊價高步下

恢復紗商

（特訊）紗商供緊價高步下，恢復紗商。據悉，紗商供緊價高步下，恢復紗商。據悉，紗商供緊價高步下，恢復紗商。

歐糖續到拆家收現

糖市轉穩現款交易

（特訊）歐糖續到拆家收現，糖市轉穩現款交易。據悉，歐糖續到拆家收現，糖市轉穩現款交易。據悉，歐糖續到拆家收現，糖市轉穩現款交易。

美進口織品

有同增幅

（特訊）美進口織品，有同增幅。據悉，美進口織品，有同增幅。據悉，美進口織品，有同增幅。

米新谷豐

定安價市

（特訊）米新谷豐，定安價市。據悉，米新谷豐，定安價市。據悉，米新谷豐，定安價市。

工入就業增加率在下降

今年工入失業率逐漸改善

（特訊）工入就業增加率在下降，今年工入失業率逐漸改善。據悉，工入就業增加率在下降，今年工入失業率逐漸改善。據悉，工入就業增加率在下降，今年工入失業率逐漸改善。

紐約股市暢活

熱門股領上揚

（特訊）紐約股市暢活，熱門股領上揚。據悉，紐約股市暢活，熱門股領上揚。據悉，紐約股市暢活，熱門股領上揚。

港股市交投暢活

做價普見先揚後抑

（特訊）港股市交投暢活，做價普見先揚後抑。據悉，港股市交投暢活，做價普見先揚後抑。據悉，港股市交投暢活，做價普見先揚後抑。

尾紙轉靜

各貨少價變

（特訊）尾紙轉靜，各貨少價變。據悉，尾紙轉靜，各貨少價變。據悉，尾紙轉靜，各貨少價變。

海味什貨價昂難以暢流

部分海味貨供應減少，價亦昂貴，尤以魚翅鮑魚貝類為甚

（特訊）海味什貨價昂難以暢流，部分海味貨供應減少，價亦昂貴，尤以魚翅鮑魚貝類為甚。據悉，海味什貨價昂難以暢流，部分海味貨供應減少，價亦昂貴，尤以魚翅鮑魚貝類為甚。

年宵市場巡禮

（特訊）年宵市場巡禮。據悉，年宵市場巡禮。據悉，年宵市場巡禮。

股票	收市	最高	最低	開市
渣打銀行	115.00	116.00	114.00	115.00
匯豐銀行	110.00	111.00	109.00	110.00
渣打銀行	115.00	116.00	114.00	115.00
匯豐銀行	110.00	111.00	109.00	110.00



伊利諾巨輪

由美國來港於廿一抵埠
廿三開西貢溫哥華休蘭

芝利旺

廿三開往
東非 各埠

寶林治十六到

黃龍輪已抵修

今駛南越新開

（本報訊）由美國來港之寶林治十六號輪，於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往南越，該輪之抵達，對南越之貿易將有重大貢獻。

（本報訊）由美國來港之黃龍輪，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往南越，該輪之抵達，對南越之貿易將有重大貢獻。

東方藝人

十六抵港

十九開紐約約士頓
（本報訊）由美國來港之東方藝人輪，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

萬流輪

（本報訊）由美國來港之萬流輪，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

（本報訊）由美國來港之萬流輪，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

順昌航業有限公司

（本報訊）由美國來港之順昌航業有限公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

福來輪船公司

（本報訊）由美國來港之福來輪船公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

香港輪船有限公司

（本報訊）由美國來港之香港輪船有限公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

美國輪船公司

歐美亞航線 貨箱貨運服務 香港—美國—歐洲

香港	三藩市	羅省	紐約	波的多	諾福克	聖特丹
一月十八日	二月三日	二月五日	二月十四日	二月十六日	二月十七日	二月廿四日
二月八日	二月廿六日	二月廿八日	三月六日	三月八日	三月九日	三月廿六日
二月十八日	三月六日	三月八日	三月十六日	三月十八日	三月十九日	三月廿六日

（本報訊）由美國來港之美國輪船公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

（本報訊）由美國來港之美國輪船公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

DSR LINES

（本報訊）由美國來港之DSR LINES，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

東方船務有限公司

（本報訊）由美國來港之東方船務有限公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

聯非輪船公司

（本報訊）由美國來港之聯非輪船公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

奧士文納輪船

（本報訊）由美國來港之奧士文納輪船，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

TOHO LINE

（本報訊）由美國來港之TOHO LINE，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

日本東方輪船有限公司

（本報訊）由美國來港之日本東方輪船有限公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

日本東方輪船有限公司

（本報訊）由美國來港之日本東方輪船有限公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

日本東方輪船有限公司

（本報訊）由美國來港之日本東方輪船有限公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

太平洋輪船公司

（本報訊）由美國來港之太平洋輪船公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

太平洋輪船公司

（本報訊）由美國來港之太平洋輪船公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

太平洋輪船公司

（本報訊）由美國來港之太平洋輪船公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

太平洋輪船公司

（本報訊）由美國來港之太平洋輪船公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

太平洋輪船公司

（本報訊）由美國來港之太平洋輪船公司，已於廿一日抵埠，該輪係由美國加州之洛杉磯開來，載有大批貨物，現正由港開往紐約，該輪之抵達，對紐約之貿易將有重大貢獻。

成本增加開支浩繁
去年各大航空公司
所得利潤未如理想

港
澳
旅
團

[illegible]

經正月旅團
 七十人昨抵港
 日本宣稱行抵主
 之正月港防務局
 一，行七十八由東京
 菲律賓安松人由班
 港，下棉文置酒店，
 渡波登，均由美軍
 此有股公司均為安非
 (圖為直樹正副元
 此港與按據者有據)

最新防止刮機
防止刮機金屬刮油棒，因
近該儀器時隨即出訊號

金屬探測儀器
示附右職員示範儀器操作
售價每具一千二百元



屋太華一麥噶牛
公司發明了「種惡假
情形」，一人手持鐵刀
（合衆國際社無錢電

加利華 往星加坡

SHOWA LINE
昭和商運株式會社

加利福尼亞及溫哥華綫 (不往日本)
直航：羅省、聖地哥、三藩市、西雅圖、大科馬、溫哥華。

日啓丸
 M.S. "NIKKEI MARD"
 一月十一日啓行
 建聖輪
 M.S. KEN SHENG
 三月十八日抵港
 三月十九日啓行
 • 以上各輪有裝箱設備 •
 SANKYO LINE

協洲丸
M.S. "KYOSUO MARU"
星馬綫
直航：小呂宋
星加坡、巴生、庇能

協瑞丸 一月二十日落貨
 M.S. "KYOZUI MARU" 廿一日啓行
 協亞丸 一月廿八日落貨
 M.S. "KYOA MARU" 廿九日啓行
 *此輪不往巴生
 *此輪不往庇能

由日本抵港卸貨

扇洋丸 即日 上午
九時抵港
M.S. "SENYO MARU" (船泊B—3號池)

順明輪 一月三十日抵港
M.S. "CRYSTAL MUME"

請各收貨人即來本公司辦理轉運提貨手續，否則將貨存倉，所有一切費用及火、水、火險等費外，概歸各收貨人負責。

貴客付貨請惠臨

中央航業有限公司 接洽

香港大馬路中環銀行行六樓東翼六二二、六二四、六二五

德公路建帶電籬笆

十二 財政公司 一九二〇年 公路建設 以減稅 迎有 歡迎

全機將進一步採取
航機將進一步採取

防止劫機

內外



英的林諾英工學師)

【圖為昨日離港赴
平。

務上不斷革新及改進，
保持世界上最先進的水
平。

高級技術人員赴英美國
留學，以後在技術上及深
造，以技術在技術上及深
造，以技術在技術上及深

保測儀器

一個為期三
個月，由三
月開始，至
六月為止。

如蒙賜顧，
請向本局
索取資料。

英的林諾英工學師)

WELCOME TO HONG KONG
1997-2007

處

(公司) (棧泊)

太古	太古	太古
怡和	怡和	A32
怡和	怡和	九龍橋
怡和	怡和	九龍橋

昌成梳三平郵昌
 B12
 九龍橋
 九龍橋
 A 2
 九龍橋
 九龍橋
 A31

莫邦	A23
多利順	A21
太古	A21
振順	B. 1
東海	油蔴地
大信	B16

順風航業有限公司
 GOODWIND SHIPPING
 COMPANY LIMITED
 往：橫濱、神戶
 德成大廈五
 華人僑貨部永樂五
 電話 H 2682, 4389
 M.S. G.
 金鵝
 請各收
 其合租
 統歸各
 貴客付貨
 總代理
 中區

大阪。
電話五二〇三
新興行船務
LIDEN SWANN 時速十
輪
元月十
貨人從速辦理船過提貨手
及風、火、水險等號一切
收買人價賣。
臨本公司接洽
理。金榮航業有
御興銀行大馬路92號
委託代理。五

廿五日開行
七五七一六〇
有限公司啓
運有冷鐵貨位)
五日由曼谷抵港
七日直往曼谷
議，否則將貨存倉，
費用及短欠損壞等
有限公司謹啓
電話：232709、234700
有限公司

M/S "PRIMORUL"
寶林治
直往 神戶
貴客付貨請到 代理
MIGUEL-DON
SHIPPING CO.
香港一
定期航

往：神戶、橫濱
一月十五日到
總代理：信昌
永安人壽大
電話總機：H
快輪
名古屋、橫濱
華林洋行

及開島
十七日開
有限公司
及七〇二生
一四三〇三六
海雅豐銀行大馬三脚
路貳貳八一一至五
一月十六日落貨
一月十七日開行

德國的野獸，每年因超過三萬家畜遺失。牠們被殺，因為牠們是外而野獸人數達二千，而野獸因而死已者達二千。

當然，德國人可在公路旁築壕溝並高入地又深的障礙物。但獵色的建築費達五英里平均幾幣一萬元，以便用帶電的工棚來樹立，使用帶電的障色，使獵色倒斃的法供給，電壓由三千至五

瑞典的有關機關預先稍候們的計劃頗為巧妙。當野獸接近到這些障礙物的時候時，立刻舉動要因而阻止了此等動物通過公路。但這正上狗熊在心理上阻止了動物過公路的意向，仍得保持。

現經英國有個開闢電的公路，有十個帶電的障色，對比加以研究。這障色之電流由電池供給，電壓由三千至五

千伏特。這很輕，足以使電流搖動野獸的毛，但尚未足以傷害野獸和人身。

與離附近近的響聲未能驅逐的計。

日本太平洋航運公司安排一切
抵港澳遊覽

日本太平洋航運公司主辦今年秋、澳航線，已於日前向國泰航空公司專派代表赴港商議抵港事宜，行一百名，以日韓兩國旅客為主，經由香港、澳門、汕頭鐵路，轉由日本太平洋航運公司代為安排。

不能
強用
算出
來

遊程
行團一
於團，該
還有其

式會社旅團。

附屬爲日本旅行




輪 船 停 泊

(國籍)	(船名)	(西 名)
英	山 西	SHANSI
英	臘 突 登	LAOMEDON
美	亞 利 桑 那	ARIZONA
美	密 芝 根	MICHIGAN

英	大華山	TAI WAH SHAN
德	西利華	WESTRALIA
突	黑檀德統	PRES. VAN BURE
日	馬德拉斯丸	MADRAS MARU
滋	力圖丸	NITTOU MARU
滋	維也納	VIENNE
滋	三寶瓏	TAI BOO SEK

菲	雷哈士總統	PRES. ROXAS
攝	賈利華利	BONNEVILLE
日	威靈頓丸	WELLINGTON MA
攝	海 皇	HOI WONG
中	金 耀	KING HWA
中	大 富	TA FU

 SRA AND SERVICE
INC.
美國海陸聯運公司
總站實收貨收貨站設九龍合25號倉
力圖丸 1月10日中午截貨(集運)
1月11日下午截貨(其餘)
"NITTOU MARU"

帆船及輪 1月16日下午截貨(其他)
"GRAND NAVIGATOR"
百 高 1月17日下午截貨(集運)
1月18日下午截貨(其他)
"BURGO"
收貨往美國西岸、東岸、薩
哥華、及巴拿馬、波多黎各、
亞爾加爾港(不收多米尼貨)。

總代理 太平洋行
華人貨倉部 (順山大廈式樣)
電話 227011, 226392, 233870。
夜間服務電話 H235085, 245086。
九龍辦事處：(邵氏大廈)
電話：941729, 934692。

渣拿嘉
 直往：紐約、
 貴客付貨請到
 總代理
海皇
 一月十三晚抵
 本輪開大等全部淨
 貴客搭船付貨請到
 總經理處
 永茂大區 一〇〇三

娜一論 定一
 貴城、查爾斯頓、
 華林洋行 直航
 港 十四日落貨
 三號 捷順船務
 電話：四三五九

月十九日落貨
月二十日開行
臣威利等埠
羅便銀行大厘三漢
日式八三一三至六
新加坡 庇能
十五日開行
有限公司啓
八、四三金六三四

HALL 華 中 輪 船 預 告									
(船名)		(西 名)	(往何處)	(日期)	(公司)				
美 洲 綫									
羅士士總統	PRES. ROXAS	紐約	十四	吳	非				
奧德登	LAOMEDON	美國	十四	太	多				
大之那	TUICUA	洛杉磯	十五	多	利				
海拿利	JALAKRISHNA	加州海峽	十五	山	順				
士拿九	TOSAHARU MARU	紐約	十五	山	順				
寶利	WONOSARI	紐約	十五	山	順				
利	NONNEVILLE	紐約	十五	山	順				
華拿利	WONOSARI	紐約	十五	山	順				
日	UNION EAST	紐約	十五	山	順				
外	GRAND NAVIGATOR	美國	十六	山	順				
亞斯德	ASTRID BAKKE	西貢海峽	十六	山	順				
高麗	KOREAN MAIL	西貢海峽	十六	山	順				
金龍	GOLDEN BEAR	加州	十六	山	順				
順	SIRA	洛杉磯	十七	山	順				
西貢	MISSISSIPPI	紐約	十七	山	順				
力那士	LEXA MAERSK	紐約	十八	山	順				
西班牙	SPAIN MARI	紐約	十九	山	順				
巴拿馬	BURGO	紐約	十九	山	順				
諾曼底	NORMAN LYKES	紐約	十九	山	順				
聖彼得	H.K. PRODUCER	紐約	十九	山	順				
東方	ORIENTAL MUSICIAN	紐約	二十	山	順				
美國	AMERICAN APOLLO	加州	二十	山	順				
昭川	ARKICAWA MARU	溫哥華	廿一	山	順				
加拉加	JALAKALA	紐約	廿一	山	順				
華拿利	WASHINGTON BEAR	加州	廿一	山	順				
大英士	THEMIS	加州	廿一	山	順				
士打	FERNLAKE	加州	廿一	山	順				
芬蘭	STRAAT HOLLAND	加州	廿一	山	順				
宗島	MUNESHIMA MARU	加州	廿一	山	順				
文興	MEMNON	美國	廿二	山	順				
馬來	MALAYSIA SUCCESS	紐約	廿二	山	順				
克利夫	PRES. CLEVELAND	紐約	廿二	山	順				
伊利	ILLINOIS	紐約	廿三	山	順				
多士士	TOBIAS MAERSK	紐約	廿三	山	順				
歐 洲 綫									
大和丸	DAIWA MARU	倫敦	十四	太	和				
威尼士	WESTPAIA	倫敦	十五	太	和				
汎海	PANDO SOUND	倫敦	十六	太	和				
德神	CIRCA	倫敦	十六	太	和				
德神	PENRIOPB	倫敦	十八	太	和				
維文	VIMINALE	倫敦	十八	太	和				
德神	HECTOR	倫敦	十八	太	和				
道馬	ASMARA	倫敦	十九	太	和				
波斯	PERSEUS	倫敦	十九	太	和				
立地	NEPTUNE AMBER	倫敦	十九	太	和				
立地	BENCAIRN	倫敦	十九	太	和				
美國	AMERICAN APOLLO	倫敦	二十	太	和				
美利	MAI RICKMERS	倫敦	廿一	太	和				
利克	FURYLOCHUS	倫敦	廿二	太	和				
馬天	MARTINQUAIS	倫敦	廿二	太	和				
利克	GLENVIEW	倫敦	廿三	太	和				
利克	THURINGIA	倫敦	廿三	太	和				
利克	AZUMA	倫敦	廿四	太	和				
利克	NEPTUNE TOPAZ	倫敦	廿五	太	和				
汎海	PANDO CAPE	倫敦	廿五	太	和				
美國	CITY OF ADELAIDE	倫敦	廿六	太	和				
美國	AMERICAN LEGION	倫敦	廿六	太	和				
德神	BENLOYAL	倫敦	廿六	太	和				
德神	CHALCAS	倫敦	廿六	太	和				
德神	KOUDEKERR	倫敦	廿六	太	和				
德神	KOTEI MARU	倫敦	廿六	太	和				
德神	PRIMORJE	倫敦	廿六	太	和				
德神	HELM	倫敦	廿六	太	和				
德神	BENVALLA	倫敦	廿六	太	和				
德神	IWAKI MARU	倫敦	廿六	太	和				
德神	VIENNE	倫敦	廿六	太	和				
德神	SPAARNEKERK	倫敦	廿六	太	和				
德神	AMERICAN ASTRAMONT	倫敦	廿六	太	和				
澳 洲 綫									
威尼士	WFEELINGTON MARU	倫敦	十五	太	和				
威尼士	LFMNOS	倫敦	十六	太	和				
威尼士	ANNA BAKKE	倫敦	十八	太	和				
威尼士	SHANSI	倫敦	十九	太	和				
威尼士	WANLIU	倫敦	十九	太	和				
威尼士	TJUIWAH	倫敦	廿一	太	和				
威尼士	KWEILIN	倫敦	廿二	太	和				
威尼士	EASTERN ROVER	倫敦	廿四	太	和				
印、巴、中東綫									
雅	CHINKWA	波斯灣	十四	太	和				
雅	NYKANZA	波斯灣	十五	太	和				
雅	KALEWA	仰光	十九	太	和				
雅	POTOMI CHAU	波斯灣	十九	太	和				
雅	AL AHMADIAB	科威特	廿一	太	和				
雅	AWOBASAN MARU	孟買	廿二	太	和				
雅	CALCUTTA MARU	孟買	廿三	太	和				
雅	AKASHIAN MARU	孟買	廿四	太	和				
雅	TA CHUAN	孟買	廿四	太	和				
雅	YUEN CHAU	孟買	廿四	太	和				
雅	STAR BETEIGERST	波斯灣	廿六	太	和				
雅	LARA MIKHENKO	波斯灣	廿八	太	和				
雅	OCLEAN MURCURY	孟買	廿九	太	和				
雅	AL ODAILEH	孟買	廿九	太	和				
雅	AD HONNIVERETT	孟買	廿九	太	和				
雅	MIKE MARU	孟買	廿九	太	和				
雅	SAGA MARU	孟買	廿九	太	和				
亞 南 亞 綫									
上高丸	KAMISHIMA MARU	孟買	十四	太	和				
上高丸	SUSANMF	孟買	十五	太	和				
上高丸	UNION BRKNDA	孟買	十五	太	和				
上高丸	GREENLAND ANE	孟買	十五	太	和				
上高丸	HOI WONG	孟買	十五	太	和				
上高丸	SAVU	孟買	十五	太	和				
上高丸	KERI JUNG	孟買	十六	太	和				
上高丸	KARANA IT	孟買	十六	太	和				
上高丸	TAIPOOSHAN	孟買	十六	太	和				
上高丸	BRUNCI	孟買	十六	太	和				
上高丸	NEUBRANDENBURG	孟買	十六	太	和				
上高丸	KALEWA	孟買	十六	太	和				
上高丸	TAIRYU MARU	孟買	十六	太	和				
上高丸	KOMBATU	孟買	十六	太	和				
上高丸	PRES. CLEVELAND	孟買	十六	太	和				
上高丸	NAGOYA MARU	孟買	十六	太	和				
上高丸	PARAGON	孟買	十六	太	和				
上高丸	KOTE MARU 7	孟買	十六	太	和				
上高丸	KOTA PANIANG	孟買	十六	太	和				
上高丸	KYOZUI MARU	孟買	十六	太	和				
上高丸	VIRGINIA	孟買	十六	太	和				
上高丸	AKIYOSHI MARU	孟買	十六	太	和				
上高丸	KORYU MARU	孟買	十六	太	和				
上高丸	KAOHSUNG	孟買	十六	太	和				
上高丸	KAMISHIMA MARU	孟買	十六	太	和				
上高丸	CHOKO MARU	孟買	十六	太	和				
上高丸	HALLBOG	孟買	十六	太	和				
上高丸	PRESIDENT	孟買	十六	太	和				
上高丸	TAISHIN MARU	孟買	十六	太	和				
上高丸	TAI HO	孟買	十六	太	和				
上高丸	KYATOH MARU	孟買	十六	太	和				
上高丸	PRESIDENT	孟買	十六	太	和				
上高丸	ST. ESTELLE MAERSK	孟買	十六	太	和				
上高丸	KYOTO MARU	孟買	十六	太	和				
上高丸	REBECCA	孟買	十六	太	和				
基 隆、釜 山、日 本 綫									
上高丸	HAI LONG	釜山	十四	太	和				
上高丸	BARGUZIN	釜山	十五	太	和				
上高丸	MAGDEBURG	釜山	十五	太	和				
上高丸	OHNFVRETT	釜山	十六	太	和				
上高丸	TAIWAN	釜山	十六	太	和				
上高丸	HAI KUO	釜山	十六	太	和				
上高丸	STA. MARLA	釜山	十六	太	和				
上高丸	PRIMORJE	釜山	十六	太	和				
上高丸	KYOYU MARU	釜山	十六	太	和				

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
大和丸	DAIWA MARU	日本	十四	洋行
海寶利	HOI WONG	新加坡	十四	芝利
寶利	BONNEVILLE	新加坡	十四	多利
大寶山	TIJUCA	巴生	十四	多利
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	十四	多利
大寶山	SPAARNEK FKK	歐洲	十四	多利
大寶山	SENJO MARU	日本	十四	多利
大寶山	CHENG TU	日本	十四	多利
大寶山	KWEILIN	曼谷	十四	多利
大寶山	MAGDEBURG	歐洲	十四	多利
大寶山	RU YUNG	歐洲	十四	多利
大寶山	GOLDEN BEAR	馬尼拉	十四	多利
大寶山	STRATHMORE	英國	十四	多利
大寶山	SHAVIT	日本	十四	多利
大寶山	TOHO MARU	日本	十四	多利
大寶山	YAWA MARU	日本	十四	多利
大寶山	KELUNG	日本	十四	多利
大寶山	STA MARIA	馬尼拉	十四	多利
大寶山	ASTRID BAKKE	歐洲	十四	多利
大寶山	KRELUNG	歐洲	十四	多利
大寶山	WANLIU	歐洲	十四	多利
大寶山	TOHO MARU	日本	十四	多利
大寶山	HAI KUNO	歐洲	十四	多利
大寶山	HAITUNG	歐洲	十四	多利
大寶山	TAIMYR	歐洲	十四	多利
大寶山	BRUNEI I	歐洲	十四	多利
大寶山	BENCAIRN	歐洲	十四	多利
大寶山	SIRA	歐洲	十四	多利
大寶山	GOLDEN SWAN	歐洲	十四	多利
大寶山	VIMINAL	歐洲	十四	多利
大寶山	PRIMORJE	歐洲	十四	多利
大寶山	THEMIS	歐洲	十四	多利
大寶山	PENELOPE	歐洲	十四	多利
大寶山	ASMAFA	歐洲	十四	多利
大寶山	NAGOYA MARU	日本	十四	多利
大寶山	HECTOR	日本	十四	多利
大寶山	TIJWANGI	歐洲	十四	多利
大寶山	CHENAB	歐洲	十四	多利
大寶山	ORIENTAL MUSICIAN	歐洲	十四	多利
大寶山	NEPENTHE	歐洲	十四	多利
大寶山	WONOSARI	歐洲	十四	多利
大寶山	MISSISSIPPI	歐洲	十四	多利
大寶山	NEBGA	歐洲	十四	多利
大寶山	CIRCEA	歐洲	十四	多利
大寶山	ALEXA MAERSK	歐洲	十四	多利
大寶山	JOHNSON	歐洲	十四	多利
大寶山	ROSSOVER	歐洲	十四	多利
大寶山	OSMANIA	歐洲	十四	多利
大寶山	GRAND NAVIGATOR	歐洲	十四	多利
大寶山	GINYO MARU	日本	十四	多利
大寶山	JAGUAR	歐洲	十四	多利
大寶山	KAIRYU MARU	日本	十四	多利
大寶山	YAMAOKA MARU	日本	十四	多利
大寶山	KOUSHIN MARU	日本	十四	多利
大寶山	KOYU MARU	日本	十四	多利
大寶山	TOGARAN	歐洲	十四	多利
大寶山	POTOTI CHAU	歐洲	十四	多利
大寶山	AMERICAN APOLLO	歐洲	十四	多利
大寶山	KALEWA	歐洲	十四	多利
大寶山	AKI MARU	歐洲	十四	多利
大寶山	CHASTINE MAERSK	歐洲	十四	多利
大寶山	GLENLYON	歐洲	十四	多利
大寶山	GLORIA MARU	日本	十四	多利
大寶山	HAI MENG	歐洲	十四	多利
大寶山	KOTA PANJANG	歐洲	十四	多利
大寶山	NORMAN LYNES	歐洲	十四	多利
大寶山	PRES. CLEVELAND	歐洲	十四	多利
大寶山	KOBE MARU	日本	十四	多利
大寶山	NEUBRANDENBURG	歐洲	十四	多利
大寶山	BENCAIRN	歐洲	十四	多利
大寶山	ACHILLES	歐洲	十四	多利
大寶山	MAT RICKMERS	歐洲	十四	多利
大寶山	BURGO	歐洲	十四	多利
大寶山	FERNLAKE	歐洲	十四	多利
大寶山	H.K. PRODUCER	歐洲	十四	多利
大寶山	JALAKALA	歐洲	十四	多利
大寶山	SHINEI MARU 8	日本	十四	多利
大寶山	REBECCA	歐洲	十四	多利
大寶山	AKIKAWA MARU	日本	十四	多利
大寶山	EURYLOCHUS	歐洲	十四	多利
大寶山	HESSENSTEIN	歐洲	十四	多利
大寶山	KYOTAI MARU	歐洲	十四	多利
大寶山	MEMNON	歐洲	十四	多利
大寶山	MATAYONA SUCCESS	歐洲	十四	多利
大寶山	MUNESSHIMA MARU	日本	十四	多利
大寶山	OCEAN PROSPER	日本	十四	多利
大寶山	PANDO CAPE	歐洲	十四	多利
大寶山	QUEENSVILLE	歐洲	十四	多利
大寶山	RECIFE MARU	歐洲	十四	多利
大寶山	TORPEN MAERSK	歐洲	十四	多利
大寶山	UNION FREEDOM	歐洲	十四	多利
大寶山	WASHINGTON BEAR	歐洲	十四	多利
大寶山	VIRGINIA	歐洲	十四	多利
大寶山	KYOZUI MARU	日本	十四	多利
大寶山	AKYOSHI MARU	日本	十四	多利
大寶山	MARTINIQUAIS	歐洲	十四	多利
大寶山	STAR ALDEBARAN	歐洲	十四	多利
大寶山	KALFMYO	歐洲	十四	多利
大寶山	CHOKO MARU	日本	十四	多利
大寶山	EASTERN ROVER	歐洲	十四	多利
大寶山	MONTANA	歐洲	十四	多利
大寶山	TJILIWONG	歐洲	十四	多利
大寶山	KAOSHUNG	歐洲	十四	多利
大寶山	MYOKO MARU	歐洲	十四	多利
大寶山	ORANIENBURG	歐洲	十四	多利
大寶山	STRAAT HOLLAND	歐洲	十四	多利
大寶山	KORYU MARU	日本	十四	多利
大寶山	ILLINOIS	歐洲	十四	多利
大寶山	BEERSHEVA	歐洲	十四	多利
大寶山	KEIHAN MARU 7	日本	十四	多利
大寶山	RYUHO MARU	日本	十四	多利
大寶山	AWOABASAN MARU	日本	十四	多利
大寶山	AZUMA	日本	十四	多利
大寶山	CALCHAS	歐洲	十四	多利
大寶山	CAPRAIA	歐洲	十四	多利
大寶山	EXPORT BAY	歐洲	十四	多利
大寶山	SANKEI MARU	日本	十四	多利

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
大和丸	DAIWA MARU	日本	十四	洋行
海寶利	HOI WONG	新加坡	十四	芝利
寶利	BONNEVILLE	新加坡	十四	多利
大寶山	TIJUCA	巴生	十四	多利
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	十四	多利
大寶山	SPAARNEK FKK	歐洲	十四	多利
大寶山	SENJO MARU	日本	十四	多利
大寶山	CHENG TU	日本	十四	多利
大寶山	KWEILIN	曼谷	十四	多利
大寶山	MAGDEBURG	歐洲	十四	多利
大寶山	RU YUNG	歐洲	十四	多利
大寶山	GOLDEN BEAR	馬尼拉	十四	多利
大寶山	STRATHMORE	英國	十四	多利
大寶山	SHAVIT	日本	十四	多利
大寶山	TOHO MARU	日本	十四	多利
大寶山	YAWA MARU	日本	十四	多利
大寶山	KELUNG	日本	十四	多利
大寶山	STA MARIA	馬尼拉	十四	多利
大寶山	ASTRID BAKKE	歐洲	十四	多利
大寶山	KRELUNG	歐洲	十四	多利
大寶山	WANLIU	歐洲	十四	多利
大寶山	TOHO MARU	日本	十四	多利
大寶山	HAI KUNO	歐洲	十四	多利
大寶山	HAITUNG	歐洲	十四	多利
大寶山	TAIMYR	歐洲	十四	多利
大寶山	BRUNEI I	歐洲	十四	多利
大寶山	BENCAIRN	歐洲	十四	多利
大寶山	SIRA	歐洲	十四	多利
大寶山	GOLDEN SWAN	歐洲	十四	多利
大寶山	VIMINAL	歐洲	十四	多利
大寶山	PRIMORJE	歐洲	十四	多利
大寶山	THEMIS	歐洲	十四	多利
大寶山	PENELOPE	歐洲	十四	多利
大寶山	ASMAFA	歐洲	十四	多利
大寶山	NAGOYA MARU	日本	十四	多利
大寶山	HECTOR	日本	十四	多利
大寶山	TIJWANGI	歐洲	十四	多利
大寶山	CHENAB	歐洲	十四	多利
大寶山	ORIENTAL MUSICIAN	歐洲	十四	多利
大寶山	NEPENTHE	歐洲	十四	多利
大寶山	WONOSARI	歐洲	十四	多利
大寶山	MISSISSIPPI	歐洲	十四	多利
大寶山	NEBGA	歐洲	十四	多利
大寶山	CIRCEA	歐洲	十四	多利
大寶山	ALEXA MAERSK	歐洲	十四	多利
大寶山	JOHNSON	歐洲	十四	多利
大寶山	ROSSOVER	歐洲	十四	多利
大寶山	OSMANIA	歐洲	十四	多利
大寶山	GRAND NAVIGATOR	歐洲	十四	多利
大寶山	GINYO MARU	日本	十四	多利
大寶山	JAGUAR	歐洲	十四	多利
大寶山	KAIRYU MARU	日本	十四	多利
大寶山	YAMAOKA MARU	日本	十四	多利
大寶山	KOUSHIN MARU	日本	十四	多利
大寶山	KOYU MARU	日本	十四	多利
大寶山	TOGARAN	歐洲	十四	多利
大寶山	POTOTI CHAU	歐洲	十四	多利
大寶山	AMERICAN APOLLO	歐洲	十四	多利
大寶山	KALEWA	歐洲	十四	多利
大寶山	AKI MARU	歐洲	十四	多利
大寶山	CHASTINE MAERSK	歐洲	十四	多利
大寶山	GLENLYON	歐洲	十四	多利
大寶山	GLORIA MARU	日本	十四	多利
大寶山	HAI MENG	歐洲	十四	多利
大寶山	KOTA PANJANG	歐洲	十四	多利
大寶山	NORMAN LYNES	歐洲	十四	多利
大寶山	PRES. CLEVELAND	歐洲	十四	多利
大寶山	KOBE MARU	日本	十四	多利
大寶山	NEUBRANDENBURG	歐洲	十四	多利
大寶山	BENCAIRN	歐洲	十四	多利
大寶山	ACHILLES	歐洲	十四	多利
大寶山	MAT RICKMERS	歐洲	十四	多利
大寶山	BURGO	歐洲	十四	多利
大寶山	FERNLAKE	歐洲	十四	多利
大寶山	H.K. PRODUCER	歐洲	十四	多利
大寶山	JALAKALA	歐洲	十四	多利
大寶山	SHINEI MARU 8	日本	十四	多利
大寶山	REBECCA	歐洲	十四	多利
大寶山	AKIKAWA MARU	日本	十四	多利
大寶山	EURYLOCHUS	歐洲	十四	多利
大寶山	HESSENSTEIN	歐洲	十四	多利
大寶山	KYOTAI MARU	歐洲	十四	多利
大寶山	MEMNON	歐洲	十四	多利
大寶山	MATAYONA SUCCESS	歐洲	十四	多利
大寶山	MUNESSHIMA MARU	日本	十四	多利
大寶山	OCEAN PROSPER	日本	十四	多利
大寶山	PANDO CAPE	歐洲	十四	多利
大寶山	QUEENSVILLE	歐洲	十四	多利
大寶山	RECIFE MARU	歐洲	十四	多利
大寶山	TORPEN MAERSK	歐洲	十四	多利
大寶山	UNION FREEDOM	歐洲	十四	多利
大寶山	WASHINGTON BEAR	歐洲	十四	多利
大寶山	VIRGINIA	歐洲	十四	多利
大寶山	KYOZUI MARU	日本	十四	多利
大寶山	AKYOSHI MARU	日本	十四	多利
大寶山	MARTINIQUAIS	歐洲	十四	多利
大寶山	STAR ALDEBARAN	歐洲	十四	多利
大寶山	KALFMYO	歐洲	十四	多利
大寶山	CHOKO MARU	日本	十四	多利
大寶山	EASTERN ROVER	歐洲	十四	多利
大寶山	MONTANA	歐洲	十四	多利
大寶山	TJILIWONG	歐洲	十四	多利
大寶山	KAOSHUNG	歐洲	十四	多利
大寶山	MYOKO MARU	歐洲	十四	多利
大寶山	ORANIENBURG	歐洲	十四	多利
大寶山	STRAAT HOLLAND	歐洲	十四	多利
大寶山	KORYU MARU	日本	十四	多利
大寶山	ILLINOIS	歐洲	十四	多利
大寶山	BEERSHEVA	歐洲	十四	多利
大寶山	KEIHAN MARU 7	日本	十四	多利
大寶山	RYUHO MARU	日本	十四	多利
大寶山	AWOABASAN MARU	日本	十四	多利
大寶山	AZUMA	日本	十四	多利
大寶山	CALCHAS	歐洲	十四	多利
大寶山	CAPRAIA	歐洲	十四	多利
大寶山	EXPORT BAY	歐洲	十四	多利
大寶山	SANKEI MARU	日本	十四	多利

工人世界

月來本港若干行業工友

購買力減弱

工業工人工資近六年來增六成半 半年收入增一成消費力增百分之五

近來本港工資變動，為香港社會帶來了極大的影響。據統計，工業工人工資近六年來增六成半，半年收入增一成，消費力增百分之五。這對於工人生活無疑是一個巨大的鼓舞。然而，在物價飛漲的壓力下，工人的購買力卻在不斷減弱。這使得工人在生活開支上感到越來越大的困難。為了維持基本生活，許多工人不得不節衣縮食，甚至減少必要的開支。這種情況如果持續下去，將會對工人的身體健康和生活質量產生長遠的影響。因此，社會各界應該關注工人的工資問題，確保工人的勞動成果得到合理的回報，以維持其基本的生活水平。

物價工資獲得平衡

工人生活始可安定

物價與工資的平衡是工人生活安定的關鍵。如果物價上漲的速度超過了工資上漲的速度，工人的實際收入就會下降，生活也會變得更加困難。反之，如果工資上漲的速度超過了物價上漲的速度，工人的購買力就會增加，生活也會更加安定。目前，香港的物價和工資都處於一個相對平衡的狀態，這對於工人的生活是一個好消息。然而，我們也不能忽視物價波動對工人生活的影響。為了確保工人生活的安定，政府應該加強對物價的監管，防止物價的過度上漲。同時，企業也應該合理調整工資，確保工人的工資能夠跟上物價上漲的步伐。只有實現物價與工資的平衡，工人才能過上安定的生活。

新加坡

高價提價

新加坡的物價和工資情況與香港類似。由於物價的持續上漲，新加坡工人的購買力也在不斷減弱。為了應對這一問題，新加坡政府已經採取了一系列措施，包括加強對物價的監管和調整工資水平。這些措施旨在確保工人的工資能夠跟上物價上漲的步伐，從而維持其基本的生活水平。然而，物價的波動是一個全球性的問題，新加坡也不例外。為了確保工人生活的安定，新加坡政府應該繼續加強對物價的監管，並與企業協商調整工資。只有實現物價與工資的平衡，新加坡工人才能過上安定的生活。

華僑日報舉辦徵文

歡迎青年工友參加

華僑日報為弘揚中華文化，增進青年工友對社會的認識，特舉辦徵文比賽。歡迎廣大青年工友踴躍參加。徵文主題為「我與社會」，內容不限，但必須真實、健康。徵文對象為18歲以上、35歲以下的青年工友。徵文截止日期為2023年10月31日。獲獎作品將刊登在報上，並頒發獎金和獎狀。詳情請參閱本報徵文啟事。

項目	單位	金額
棉紗	一號	1.15
棉紗	二號	1.10
棉紗	三號	1.05
棉紗	四號	1.00
棉紗	五號	0.95
棉紗	六號	0.90
棉紗	七號	0.85
棉紗	八號	0.80
棉紗	九號	0.75
棉紗	十號	0.70
棉紗	十一號	0.65
棉紗	十二號	0.60
棉紗	十三號	0.55
棉紗	十四號	0.50
棉紗	十五號	0.45
棉紗	十六號	0.40
棉紗	十七號	0.35
棉紗	十八號	0.30
棉紗	十九號	0.25
棉紗	二十號	0.20
棉紗	二十一號	0.15
棉紗	二十二號	0.10
棉紗	二十三號	0.05
棉紗	二十四號	0.00

若干工人家庭

動員家屬工作

在當前物價飛漲、工資增長緩慢的情況下，工人家庭的經濟壓力日益沉重。為了減輕家庭負擔，提高家庭收入，我們呼籲工人動員家屬參與工作。家屬可以從事一些輕便的體力勞動，如清潔、整理、包裝等。這些工作不僅可以為家庭增加收入，還可以鍛煉家屬的勞動能力。我們相信，通過全家的共同努力，一定可以克服困難，度過難關。

天四後最

秀婉張青領蓉蘇姚

新西公

天四後最

秀婉張青領蓉蘇姚

新西公

政府工百一

徵應可碩強體身

政府為加強工人體質，特舉辦「百一工程」健身活動。凡參加者，每日需完成一百個俯卧撐、一百個深蹲、一百個開合跳。完成後可獲得政府頒發的健身證書。此活動旨在提高工人的身體素質，增強抗壓能力，以更好地適應工作環境。

天獻大

嘉娜 莎冰 寶倫 尚哥 德

Desirella

門金樂快華豪

映獻大盛天今

不兒，巨奇深深公聯 半二場加五套

宜重，片情漫刻司美 點十早場華

平易問顧工勞

賭戒友工籲呼

勞工顧問委員會呼籲工人遠離賭博。賭博不僅會導致工人破產，還可能引發家庭糾紛。我們呼籲工人將精力投入到工作中，通過辛勤勞動來改善生活。如果工人有賭博習慣，請及時尋求幫助，戒除賭癮。

大逃獄

打不離 兄弟七

CHICAGO CHICAGO

保布列治 美娜梅高麗

旅行

558

遊元朗

蔡洋客

新界有一個好地方，叫元朗。這地方，對於遊玩的人，最是好。這地方，風景優美，空氣清新，而且，這裏的物產，也非常豐富。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。

鳥頭島

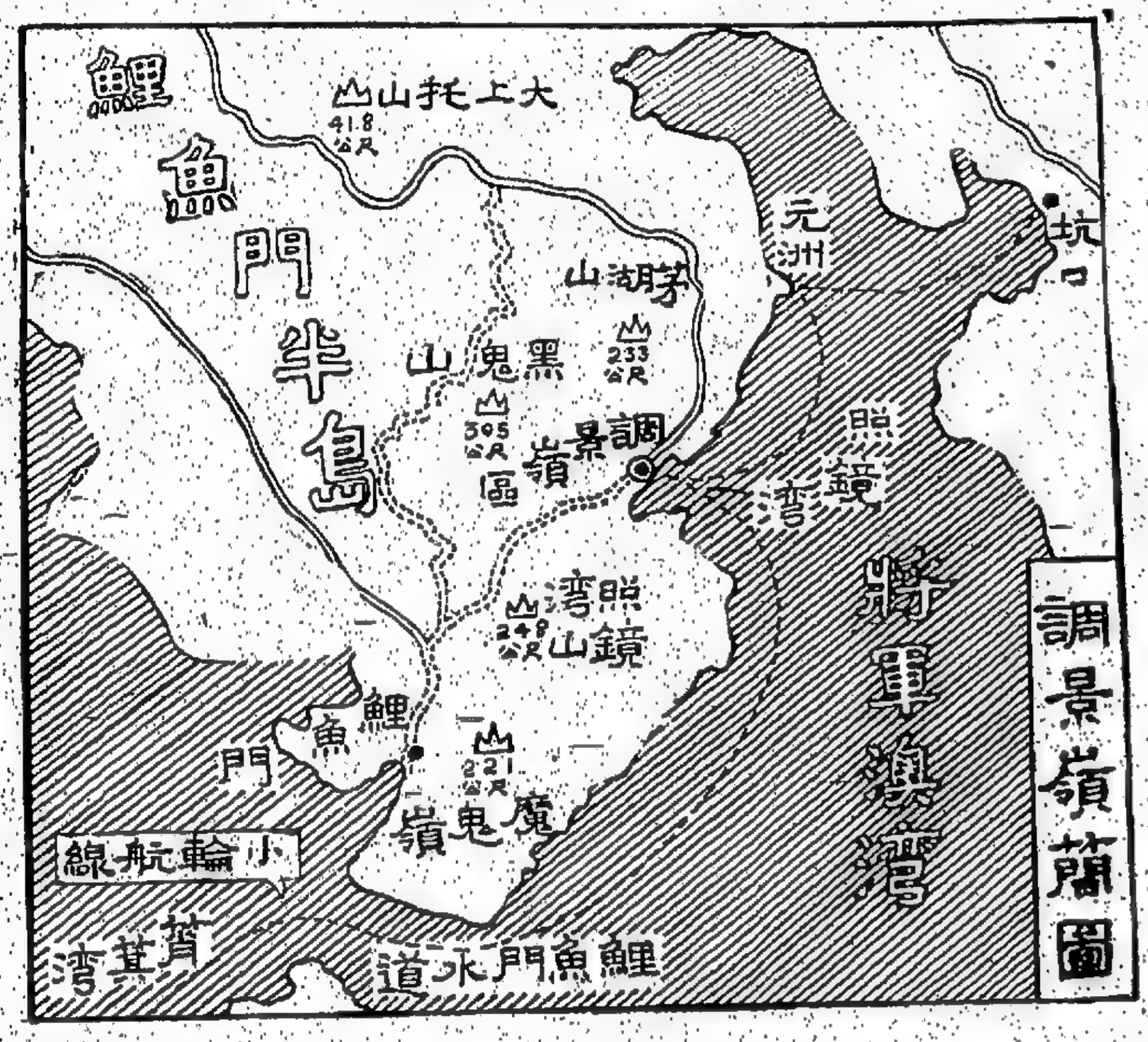
蔡洋客

鳥頭島，是元朗的一個小島。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。

元朗山上

蔡洋客

元朗山上，是元朗的一個山。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。



元朗山，只有六十六尺高，是元朗的一個山。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。

元朗山，只有六十六尺高，是元朗的一個山。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。

元朗山，只有六十六尺高，是元朗的一個山。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。

元朗山，只有六十六尺高，是元朗的一個山。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。

元朗山，只有六十六尺高，是元朗的一個山。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。

元朗山，只有六十六尺高，是元朗的一個山。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。

元朗山，只有六十六尺高，是元朗的一個山。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。



大坂白鹿，是元朗的一個山。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。這裏的風景，是那樣的美，那樣的好。這裏的空氣，是那樣的新鮮，那樣的好。這裏的物產，是那樣的多，那樣的好。

新橋華

1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

生物科 (十二)

BIOLOGY Lesson 12

Key to Lesson 11 Exercise 10

1. B 4. D 7. E 10. P 13. Q
2. C 5. C 8. C 11. S 14. R
3. C 6. C 9. E 12. S 15. R

1. Which of the following structures is not associated with the kidney?
A. glomerulus B. loop of Henle
C. Bowman's capsule D. pelvis
E. malpighian layer
2. Which of the following is not an adaptation of frog to a terrestrial life?
A. possession of mucus glands to moisten the skin
B. possession of lungs
C. possession of powerful hind-limbs
D. laying of shellless eggs
E. well developed visual structures
3. Under normal conditions which of the following is entirely absent in the urinary discharge?
A. water B. urea C. glucose
D. nitrogenous compounds E. mineral salts
4. In cockroach, fresh water supply may be obtained by the breakdown of
A. protein B. fat C. glucose
D. vitamin E. biliverdin
5. Hormone adrenaline plays a part in the regulation of kidney functions by
A. decreasing the glomerulus filtrate
B. increasing the glomerulus filtrate
C. aiding reabsorption of sodium ions
D. aiding reabsorption of potassium ions
E. aiding reabsorption of glucose
6. Which of the following cytoplasmic organelles are self-reproducible?
1. chloroplast
2. ribosome
3. mitochondrion
4. lysosome
5. golgi body
A. 1 & 2 B. 3 & 5
C. 2 & 3 D. 1 & 5
E. 3 & 4
7. Which of the following glands undergoes reduction in size upon old age?
A. salivary gland B. parathyroid gland
C. thymus gland D. lacrimal gland
E. cowpers gland
8. The sac-like structure, sacculus rotundus is found in
A. man B. bird
C. dog D. rabbit
E. frog
9. Which of the following is not a liver function?
A. bile production
B. storage
C. production of vitamins A, B, & C
D. deamination
E. detoxification
10. Dispersal of seeds of pine trees is by
A. wind B. insect
C. bird D. water
E. explosive mechanism
11. Mucor is a member of that group of plants called
A. algae B. fungus
C. bryophytes D. pteridophytes
E. spermatophytes
12. Which of the following is not associated with the male reproductive system?
A. follicle B. prostate gland
C. vas deferens D. epididymis
E. penis
13. The usual gestation period for man is
A. 301 days B. 210 days
C. 250 days D. 315 days
E. 283 days
14. Which of the following is not a typical example of connective tissues?
A. blood B. elastic fibre
C. bone D. non-elastic fibre
E. cartilage
15. The structure for growth and replacement in the skin is
A. epidermis B. keratin layer
C. dermis D. malpighian layer
E. subcutaneous layer

1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

化學科 (十二)

CHEMISTRY

LESSON TWELVE 12-1-71

Answers To Exercise 10

- (99) T (101) B (103) D (105) D (107) Q
(100) P (102) C (104) A (106) Q (108) T

EXERCISE 11

- (109) Hard water is water that:
A. readily forms a lather with soap.
B. readily forms bubbles with soap.
C. readily forms carbonate with soap.
D. readily forms bicarbonate with soap.
E. does not readily form a lather with soap.
- (110) Calcium sulphate occurs naturally as gypsum, i.e.
 $\text{CaSO}_4 \cdot \frac{1}{2}\text{H}_2\text{O}$ B. $\text{CaSO}_4 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$ C. $\text{CaSO}_4 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$
D. $\text{CaSO}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$ E. $\text{CaSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$
- (111) The calcium compounds in hard water:
A. may destroy healthy teeth and bones.
B. may not help to form healthy teeth and bones at all.
C. may help to form healthy teeth and bones.
D. is useless to healthy teeth and bones.
E. is harmful to healthy teeth and bones.
- (112) Hard water reacts slightly with lead which forms a coat of
A. lead carbonate or sulphate on the inside of the pipes.
B. lead oxide on the inside of the pipes.
C. lead oxide which will destroy the lead pipes completely.
D. lead sulphite on the inside of the pipes.
E. lead bicarbonate on the inside of the pipes.
- (113) Carbon dioxide is always being added to the air by the following processes:
a) The burning in air of carbon and its compounds.
b) In burning, sugar will give out carbon dioxide.
c) When beer and wines are made and yeast changes sugar or starch to alcohol whereas carbon dioxide will pass into the air.
d) Plants give out carbon dioxide during respiration.
A. (a), (b) and (c) only B. (a), (c) and (d) only
C. (a), (b) and (d) only D. all of them
E. (b), (c) and (d) only
- (114) Photosynthesis means
A. building up the light B. building up off light
C. building up by light D. the process of green plants absorbing light in the air
- (115) Allotropy is the existence of an element in
A. more than one form, with change of state.
B. more than two forms, with change of state.
C. more than three forms, with change of state.
D. one form only.
E. more than one form, without change of state.
- (116) The element carbon exists in three different forms, i.e.
A. coke, diamond and charcoal. B. charcoal, coal and coke.
C. diamond, graphite and petrol. D. diamond, graphite and amor.
E. graphite, soot and lamp black. phous carbon
- (117) (a) Colourless. (b) Transparent. (c) Good conductor of heat and electricity. (d) Specific gravity = 2.3 (e) Hardest substance known.
Diamond has the above properties:
P. (a), (b), (c) and (d) S. (a), (b), (c), (d) and (e)
Q. (a), (b), (c) and (e) T. (a), (b), (d) and (e)
R. (a), (c), (d) and (e)
- (118) (a) Black (b) Opaque (c) Burn in air readily at about 500°C (d) Poor conductor of heat and electricity (e) Specific gravity = 3.5
Graphite has the above properties:
P. (a), (b), (c) and (d) S. (b), (c), (d) and (e)
Q. (a), (b), (d) and (e) T. (a) and (b)
R. (a), (c), (d) and (e)
- (119) (a) Black (b) Opaque (c) Fair conductor of heat and electricity (d) Greasy or soapy (e) Burn in air at about 700°C
Amorphous carbon has the above properties:
P. (a), (b) and (c) S. (b), (c), (d) and (e)
Q. (a), (b) and (d) T. (c), (d) and (e)
R. (a), (b) and (e)
- (120) (a) Wood charcoal (b) Lampblack (c) Coke (d) Sugar charcoal (e) Soot
Forms of amorphous carbon are:
P. (a), (b), (c) and (d) S. (b), (c), (d) and (e)
Q. (a), (b), (d) and (e) T. all of them
R. (a), (b), (c) and (e)

港大文學院同學會主辦

大規模文化日

籌委會主席甘德謙同學暢談有關詳情 定期後天舉行 二十餘國家單位參展 馮平山圖書館公開開放 電影舞蹈助興 展覽世界文化飲品食品大成 費招待市民參觀

中大新亞書院 明日舉行月會

由唐君毅教授主講「中國教育史上的私塾與官學」

校兩輝輝黃胡周黃 典禮舉行 今日

中文中學會考試題預習專欄

數學科 (十二) 張正邦

- 第十次預習題解答
- (1) 求 42° 之正切及餘切。
(解) 將 42° 化為半徑角
 $42^\circ = 42 \times \frac{\pi}{180} = \frac{7\pi}{15}$ 半徑角
由 $\lim_{\theta \rightarrow 0} \frac{\sin \theta}{\theta} = 1$
即 $\lim_{\theta \rightarrow 0} \sin \theta = \theta$
故 $\sin 42^\circ = 0.01222$
由 $\lim_{\theta \rightarrow 0} \frac{\tan \theta}{\theta} = 1$
同理得 $\tan 42^\circ = 0.01222$
故 $\cot 42^\circ = \frac{1}{\tan 42^\circ} = \frac{1}{0.01222} = 81.833$
- (2) 求 $89^\circ 34' 6''$ 之餘弦、餘切及
正切。
(解) $89^\circ 34' 6''$ 之餘角為 $25.4'$
化為半徑角
 $25.4' = 25.4 \times \frac{\pi}{180} = \frac{127\pi}{900}$ 半徑角
 $\cos 89^\circ 34' 6'' = \sin 25.4'$
 $\cot 89^\circ 34' 6'' = \tan 25.4'$
 $\tan 89^\circ 34' 6'' = \frac{1}{\cot 89^\circ 34' 6''} = \frac{1}{\tan 25.4'}$
 $\tan 25.4' = \frac{1}{135.32}$
 $\cot 89^\circ 34' 6'' = 135.32$
- (3) 求 $5R$ 高之人在 $1345R$ 之
離所對之角。
(解) $\tan \alpha = \frac{5}{1345}$
由於此角極小，故可以 \times 代 $\tan \alpha$
即 $\alpha = \frac{5}{1345}$ 半徑角
 $\alpha = 0.0037$ 半徑角
 $\alpha = 12.3'$
- (4) 設 R 為 $\triangle ABC$ 外接圓之半徑
證明 (a) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C}$
(b) $\frac{a}{\sin A} = 2R$
(c) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(d) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(e) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(f) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(g) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(h) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(i) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(j) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(k) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(l) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(m) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(n) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(o) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(p) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(q) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(r) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(s) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(t) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(u) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(v) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(w) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(x) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(y) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$
(z) $\frac{a}{\sin A} = \frac{b}{\sin B} = \frac{c}{\sin C} = 2R$

華僑文化

集古齋春節畫展 進入第四天展出

集古齋春節畫展，自開展以來，深受僑胞歡迎。現已進入第四天展出。此次展覽，除原有作品外，又增加新作品，內容豐富，畫風多樣，展現了華僑藝術家的才華。展覽地點：集古齋。



著名畫家沈雁女士簡介

沈雁女士，著名畫家，現居美國。她自幼喜愛繪畫，畢業於中央美術學院。她的作品風格獨特，充滿藝術感染力。此次展覽，她帶來了多幅新作，展現了她對自然和生活的深刻感悟。

文章筆法析序(二)

吳文英

文章筆法，乃為文之關鍵。析其序，則知其理。本文旨在探討文章之結構與筆法，以供讀者參考。

皇國新文九華聯
售預線全日即
場夜午
首優時十晚後
主領衛白鷹 韓英傑 李昆 茅英 苗可秀 出場序
天龍將
巨武奇李先嘉禾
片俠情入聲禾
維羅懷文鄒
觀為一作羅
衆了切風貫維
最佳影片

港十戲院
流院大九
線新強堅成組
片新禾嘉接迎
影最佳 貢嘉禾
后皇 港香
都皇 聲樂
邦聯 華文
聲寶 華國
寶國

公隆今 龍美金國氏仙國麗麗
映重日 華官陵際樂樂賓華都
片鉅牌王睹爭切急衆觀億十球全
合再人原小淚韓
作度馬班花的國
更比上 更比上
動集人 動集人
片基潤彩七
續集 花小淚
眼小的淚流名又
動延金 童金國六榮
作傑意得影素鄭 演導大獎金
文申榮均 姬
上不斷的感情，
剪不斷的恩情，
還不完的愛情，
是誰的孽債！
誰的孽債！
（主演：申榮均、文姬）

週末
午夜場
華新金國氏仙國麗麗
午十七點半
夜七點半
片巨超諸編改故間民品出影中
雷陳葛崔葛馮江張武
煥芬小福香琦家
璇荷寶生臺海明玉麒
編導七彩
八仙渡海掃妖魔
胡蝶 陳洪民 洪民 洪民
胡蝶 洪民 洪民 洪民
光臨敬 諸君少 諸君少 諸君少
臨府請 臨府請 臨府請 臨府請
技其乎神 品極樂娛
奇蔚齊八包六下上
觀為發寶國面地天

塘觀
院戲
仍五今天
映場
（正十點）
劇喜大趣影七
妙極了
主胡蝶 胡蝶 胡蝶 胡蝶
場正十點半
魔天門劍三
費每天分
廉元類
效廣告
大

太平
起四今
映場天
影出都
劇喜大趣影七
妙極了
主胡蝶 胡蝶 胡蝶 胡蝶
場正十點半
魔天門劍三
費每天分
廉元類
效廣告
大

山虎威取智
北派武功
出神入化
射虎馬舞
大開眼界
京劇唱做
堪稱絕倫
演員技藝
爐火純青
中外觀衆
推崇備至
銀都 高陸 南洋 珠江 普慶
戲不看百碑皆口衆

分類廣告

○總社香津荷李活道一六平
○中環分處臨甸街香港華人
○九龍分處辦事處廣東道九百
○九龍代理佐敦道碼頭售票處

醫所助護
在角西醫助護二人以
略鐵打針藥為令親
覆脈照片附求待遇
接洽電話寄藥舊報
號信箱


拿大升學 印尼越南
 遷各地來港過境
 九龍彌敦道旺角康怡
 02室(電梯按5字)層
 五成價 電話 4471734

芝加高工料
汽車及重油機
夜校新班本月14
蘇地鴉打街(彌敦道)

寫字

\$125

電話: 23
電話: 72

風牌  **L.H.P.**
可靠, 銷數最多 拆價
冷氣有限公司 總機直中
電話: 日 229025 服務部電話:
有仔波街第28號 電話:
火爐一全巴利道58號 電話:

高價收購
各組電器冷氣機器傢俬
打大小機械工及五金銅
鐵什物請至三〇六〇七
五上海街五〇六光輝

茲將第五項第40期餉銀
禮金者累如左
196位母易瑯英葉
茂新區40座五式百
代位代位位位位位
號位新區區區區區
留號茂代位位位位位

聘請

聘請男女工役及食宿宿費等費
 本公司因業務需要，現聘男女工役及食宿宿費等費，有意者請向本公司洽談，地址：新加坡大馬路門牌五號。

聘請

聘請男女工役及食宿宿費等費
 本公司因業務需要，現聘男女工役及食宿宿費等費，有意者請向本公司洽談，地址：新加坡大馬路門牌五號。

聘請

聘請男女工役及食宿宿費等費
 本公司因業務需要，現聘男女工役及食宿宿費等費，有意者請向本公司洽談，地址：新加坡大馬路門牌五號。

聘請

聘請男女工役及食宿宿費等費
 本公司因業務需要，現聘男女工役及食宿宿費等費，有意者請向本公司洽談，地址：新加坡大馬路門牌五號。

聘請

聘請男女工役及食宿宿費等費
 本公司因業務需要，現聘男女工役及食宿宿費等費，有意者請向本公司洽談，地址：新加坡大馬路門牌五號。

聘請

聘請男女工役及食宿宿費等費
 本公司因業務需要，現聘男女工役及食宿宿費等費，有意者請向本公司洽談，地址：新加坡大馬路門牌五號。

聘請幼師

中 督 薪 17
 本會現因各學區幼師聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

外商機構

本會現因各學區商機構聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

紐約戲院

本會現因各學區紐約戲院聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

英語教師

本會現因各學區英語教師聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

請售

本會現因各學區請售聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

助理

本會現因各學區助理聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

售貨員

本會現因各學區售貨員聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

師教定檢聘

本會現因各學區師教定檢聘聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

紅十字會

本會現因各學區紅十字會聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

急聘職員

本會現因各學區急聘職員聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

急聘職員

本會現因各學區急聘職員聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

龍子行

本會現因各學區龍子行聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

牙醫助手

本會現因各學區牙醫助手聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

聘女教師

本會現因各學區聘女教師聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

工廠會計

本會現因各學區工廠會計聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

電氣見習生

本會現因各學區電氣見習生聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

招請

本會現因各學區招請聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

裁床、縫盤、車衣、大盤招

本會現因各學區裁床、縫盤、車衣、大盤招聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

教職員

本會現因各學區教職員聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

徵英中會考

本會現因各學區徵英中會考聘請，如有欲應聘者，請將學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄交本會秘書處，以便核辦。此啟。

[illegible][illegible]

<p>精設新設計</p> <h2 style="text-align: center;">新年賀咭</h2> <p>專供寫字樓文具用品 一雅文具製咭公司</p> <p>中國士丹利街58—64號商場大座 送貨電話：H236382 H238537</p>	<p>廠具玩動電冷夜</p> <ul style="list-style-type: none"> 大批零售價廉 玩具大小車燈 兒童頭上車響 東各式童車玩 打字機火筒批發 各種玩具零件 小風扇打膠環 手提鐵線工具 給生財用工具 平沽城市寶號 大會場洽辦 	<h2 style="font-size: 2em;">買牆紙？</h2> <p>宏光洋行是最佳選擇！ 花色最新 現貨甚多 價格最平</p> <p>尖沙咀星光行1201室電話K675257 K678400 晚七時後或假期請電K376787</p>	<p>鮮年宵花</p> <p>名產：台灣、日本 產地：龍運到</p>	<p>打字機修理</p> <p>本舖有舊式打字機出售，如欲更換零件者，可來面議。</p> <p>地址：香港中區皇后大道西九十二號五十五樓（即德輔道中）</p>	<p>過新年櫃檯</p> <p>新穎噴油漆器櫃檯</p> <p>電話：四二三六二八</p>	<p>透明膠盒</p> <p>小號每打五金 中號每打十元 大號每打二十元</p> <p>地址：香港中區皇后大道西九十二號五十五樓（即德輔道中）</p>	<p>營業</p> <p>本舖承接各類工程，如裝修、油漆等。歡迎垂詢。</p>
---	--	---	---	--	--	--	--

[illegible][illegible]

尚分廣告

風華公主 豪華觀光遊船
最宜家庭歡敘、互商酬酢、團體聯歡
泊九龍海運大廈、香港上公碼頭(每日四班)
每份午餐：十一時\$28 黃昏晚餐：五時半\$18 晚餐：八時\$32 電話 K61970

美國簽證
三藩市機票祇書 HK\$1959
尖沙咀彌敦道19號七樓(6字)
通宵大酒(折新豐隆)

洪洲冠
專治各種疑難雜症
地址：九龍彌敦道19號七樓(6字)

賜治 總代理 香港李活道 九龍代 辦事處 廣州 德興 街 門牌 九百六十七號

男女醫
大誠聘女售
主，需刻苦耐勞，
及，請附近照電
0號，合則電約。

醫所助護
在角西醫助護二人以
路德打針配藥為合親
照照片配藥求遇及
接信電話寄藥仍報二
號信電話寄藥仍報二

請 師
招請水陸理
貨員數名須
電話寄九龍
郵箱K一八
四五號收

拿大升學 印尼越南
要各地來港過境
九龍彌敦道旺角廣
22室 (電機樓5字) 層
五樓 電話 H 447173 H 4

鋼琴
經國別家
面圖別家
日時不限
新精標準
交際流行
女優待
舞

舞
大銀牌
元沙咀
美明
B2

芝加高工

汽車及重油機

夜校新班本月14

蘇地鴉打街(彌敦道)

速記初班
 40日班
 文初班
 商業信扎
 一月份新班
 青年會
 寫字
 125
 電話：23
 電話：72

牌
鋼
貝
多有限公司
風牌
可靠，銷數最多
冷板有限公司
電話：H229025
廣州電話：H229025
廣州電話：H229025
廣州電話：H229025

牌奔
 機用兩座吸
 一個六根鐵皮
 理作
行電線
 〇〇四〇六六
 六四一五七六

鳴謝友聯公司

將第五項第40期領發
金者果叔如下：
位母易玗英葉養德
新區40座千式百元
恒伯仕及位嫂劉
陳世烈代及位嫂金

